7.4. COMPROMISOS DEL SUB-COMPONENTE: SOCIAL

Tabla 7-4. Compromisos establecidos en el Plan de Manejo Ambiental del EsIA para el Sub componente: Social

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13355	El Plan de Acción para el Desarrollo Sostenible (PADS[1]) incluye una sección de monitoreo social para rastrear cualquier efecto real o predicho que pudiere causar el Proyecto en los grupos de interés y las Comunidades, permitiendo que se pueda adaptar el plan, si es que fuera necesario, en la medida en que el Proyecto vaya avanzando.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA cuenta con mecanismos para monitorear cualquier efecto que pudiere causar el Proyecto en los grupos de interés y las comunidades; además del reporte de incidentes y quejas (Ver Cap. 7-Anexo VI). Los Programas de Desarrollo Comunitario cuentan con un componente de seguimiento que permite evaluar la eficiencia de los
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

[1] PADS: Plan de Acción para el Desarrollo Social.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						mismos (Ver Cap. 7-Anexos VII, VIII y IX).
13356	Se desarrollará un PADS para ayudar a aliviar la pobreza y apoyar a las Comunidades locales, residentes y otros grupos de interés que se encuentren dentro del área de estudio a lograr sus objetivos de desarrollo social.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA, a través del Departamento es Asuntos públicos y relaciones con la comunidad, ejecuta programas y proyectos sociales en las comunidades del Área de influencia del Proyecto (AIP[2]), en conjunto con el gobierno y entidades no gubernamentales (Ver Cap. 7-Anexos IX, X, XI, XII y XIII).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

[2] AIP: Área de Influencia del Proyecto.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13357	Elaborar un Programa de desarrollo comunitario para establecer empleo a largo plazo.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA desarrolla programas de capacitaciones técnicas para trabajar dentro y fuera de la Mina, con el fin de generar ingreso a las familias del AIP, garantizando el desarrollo sostenible de la región (Ver Cap. 6-Anexos V, VI, IX y XI). Actualmente MPSA implementa en el programa de Becas, programas de comidas escolares y rincones educativos, para apoyar a los estudiantes del AIP a culminar sus estudios, con el fin de garantizar que estos jóvenes formen parte en el
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						futuro de la población activa económicamente (Ver Cap. 7-Anexos X y XIII y las Imágenes 7-45, 7-46, 7-47 y 7-48).
13358	Los trabajadores se alojarán en el Campamento.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA cuenta con infraestructuras para alojar al personal que labora en el Área de Desarrollo del Proyecto (ADP[3]) (Ver Cap. 7-Anexos XIV y las Imágenes 7-49, 7-50, 7-51 y 7-52). Actualmente en el Proyecto se realizan actividades de movimiento de tierra en las zonas donde se
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

[3] ADP: Área de Desarrollo del Proyecto.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						construirá el campamento en el área de Punta Rincón, Campamentos 500 y 600 a fin de suplir la demanda de alojamiento (Ver Imágenes 7-53, 7-54 y 7-55).
13359	Se extenderán los beneficios de empleo ampliamente entre las poblaciones locales y regionales, ofreciendo educación y alternativas de generación de ingresos a los mineros artesanales y de pequeña escala.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA desarrolla programas enfocados a la capacitación técnica (Programa avanzamos, Programa de capacitación local para realizar trabajos en el Proyecto y Programa de desarrollo económico agrícola) y educación (Programa de becas), en las Comunidades del área de desarrollo del Proyecto, incluyendo las que desarrollan la minería
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	artesanal (Ver Cap. 6-Anexos V, VI y IX y el Cap.7-Anexo IX). MPSA se reunió con el Ministerio de Comercio e Industrias (MICI)[4] para analizar el tema de la minería artesanal en el área de influencia del Proyecto (Ver Cap. 7-Anexo XV).
13360	Se dará asistencia y apoyo para el mejoramiento de la producción agrícola local a través de actividades de desarrollo comunitario, como mercadeo y almacenamiento de cultivos y frutas básicas; la venta y el	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA en conjunto con La Fundación Red de Grupos Agroforestales y Ambientales de Coclé (FUNREGAAC[5]), ejecutan actividades para mejorar los cultivos
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

[4] MICI: Ministerio de Comercio e Industria
[5] FUNREGAAC: La Fundación Red de Grupos Agroforestales y Ambientales de Coclé

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	consumo de alimentos de producción local reduce la posibilidad de tener que depender de bienes enlatados o empaquetados, los cuales son más caros.	Cierre	Sí	-	-	y desarrollo de técnicas de comercialización; para garantizar el consumo de alimentos orgánicos (Ver Cap. 6-Anexo IX y las Imágenes 7-56, 7-57, 7-58 y 7-59).
		Post-cierre	No	-	-	
13361	Ofrecer educación o alternativas para la generación de empleo.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA en conjunto con el Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para el Desarrollo Humano (INADEH[6]) y el Ministerio de Educación (MEDUCA[7]) ejecutan programas como: Programa de becas, Programas de rincones escolares y
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

[6] INADEH: Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para el Desarrollo Humano
[7] MEDUCA: Ministerio de Educación

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	No	-	-	comidas escolares, para aumentar el nivel educativo y fortalecer las capacidades de los moradores del AIP (Ver Cap. 7-Anexos IX, X, y XIII). Actualmente MPSA gestiona el desarrollo de los programas de alfabetización y educación a distancia (Ver Cap. 7-Anexo XII y XVI). MPSA desarrolla capacitaciones técnicas para trabajar dentro y fuera de la Mina en conjunto con entidades no gubernamentales, el gobierno nacional y diversas entidades como: INADEH, FUNREGAAC, entre
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						otros, con el objetivo de proporcionar alternativas de empleo en la población del AIP (Ver Cap. 6-Anexos V, IX y XI).
13362	Dar trabajo y capacitación local.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente MPSA implementa programas para la capacitación de los moradores del AIP (Capacitación del Programa Nuestros Vecinos Primero, programa Avanzamos); además de programas dirigidos a capacitar en temas no relacionados a la minería (Capacitación en talleres de costura, capacitaciones y talleres de desarrollo agrícola) (Ver Cap. 6-Anexos V, IX y XI).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13363	Ofrecer capacitación técnica.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente MPSA desarrolla capacitaciones en temas agrícolas en conjunto con FUNREGAAC; ofrece capacitaciones técnicas con el apoyo del Programa Avanzamos y el Programa Nuestros Vecinos Primero (NVP[8]) capacita en temas exclusivos para el desarrollo del Proyecto (Ver Cap. 6-Anexos V, IX y XI).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	No	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13364	Ofrecer Programas de agricultura sostenible.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA a través del Programa de agricultura sostenible desarrolla actividades con los moradores del
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

[8] NVP: Nuestros Vecinos Primero

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	No	-	-	AIP que deseen mejorar las condiciones de los cultivos y la comercialización de los productos (Ver Cap. 6-Anexo IX).
		Post-cierre	No	-	-	
13365	Elaborar un plan de compromiso de los grupos de interés y un Programa de desarrollo comunitario.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. El plan de compromisos de los grupos de interés y el programa de desarrollo comunitario son ejecutados a través del Departamento Asuntos públicos y relaciones con la comunidad; los programas de gestión social en el sector salud, educación, fortalecimiento institucional y desarrollo económico, son ejecutados en las comunidades del AIP, en conjunto con entidades no
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						gubernamentales y el gobierno local y nacional (Ver Cap. 7-Anexo IX).
13366	Establecer una fundación para crear modos de vida verdaderamente sostenibles y Comunidades en el área.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. La Fundación para crear modos de vida sostenible en las comunidades del AIP se encuentra en etapa de planificación y trámites legales para su creación.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13367	Dar prioridad y continuar dándole prioridad a los trabajos y la capacitación de moradores de las Comunidades locales, así como dar inicio a la estrategia de desarrollo de la Comunidad.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA y las autoridades locales crearon un fideicomiso para el desarrollo sostenible de las Comunidades del Distrito de Donoso (Ver Cap. 6-Anexo XX).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13368	Desarrollo, implementación y refinamiento de las políticas y prácticas de adquisición de productos y servicios locales, para asegurar que los empresarios de las Comunidades afectadas por el Proyecto se beneficien de las oportunidades de negocios que se puedan crear con la presencia del Proyecto; esto ayudará a reducir la dependencia en el empleo generado por el Proyecto a largo plazo, así como el potencial declive de la producción agrícola.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA a través de la empresa contratista que se encarga de suplir de alimentos a los campamentos del Proyecto, compran los productos agrícolas a los productores locales de FUNREGAAC (Ver Cap. 6-Anexo IX). Actualmente empresarios de comercios locales, regionales y nacionales se benefician del desarrollo del Proyecto minero, en la medida que MPSA y las empresas contratistas adquieren productos y servicios de sus negocios (Ver Cap. 6-Anexo XLIII).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13369	Establecer el Programa de Desarrollo Comunitario a través de la Fundación, quizás sobre la base de una suerte de capital en el Proyecto como una opción; la fundación comenzará a operar una vez que la mina haya comenzado sus operaciones; MPSA espera que la mayor parte de la actividad de desarrollo comunitario en el área sea realizada por esta entidad.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para la etapa actual del proyecto.
		Construcción	No	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13370	Fortalecer la economía agrícola por medio de la asistencia técnica u otros Programas dirigidos a las prácticas intensivas y sostenibles, a fin de alentar la Comunidad local a	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. FUNREGAAC realiza capacitaciones en temas de almacenamiento de los productos para la venta y técnicas de
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	que mantenga su identidad como productor agrícola.	Cierre	No	-	-	comercialización, con el objetivo de fortalecer la economía agrícola (Ver Cap. 6-Anexos VIII y IX y las Imágenes 7-56, 7-57, 7-58 y 7-59).
		Post-cierre	No	-	-	
13371	A través del plan de compromiso con los grupos de interés y el Programa de desarrollo comunitario, trabajar con las agencias gubernamentales para identificar y apoyar, en la medida de lo posible, a las personas más empobrecidas y vulnerables.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución Actualmente los Programas de salud ejecutados por el Departamento de Asuntos públicos y relaciones con la comunidad, se desarrollan con el Ministerio de Salud (MINSA[9]), entidad gubernamental responsable. Los programas de salud dan prioridad a la población empobrecida y
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	✓		
		Cierre	No	-	-	

[9] MINSA: Ministerio de Salud

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	vulnerable del ADP (Ver Cap. 6-Anexo XIX, XVI, XVII y XVIII y Cap. 7-Anexo IX).
13372	Durante la etapa de operaciones, junto con la Fundación, evaluar el avance logrado en la estrategia de desarrollo comunitario, para apoyar la autosuficiencia y desarrollar acciones para el período de cierre/post-cierre	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para la etapa actual del Proyecto.
		Construcción	No	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	
13373	Monitorear y evaluar el Programa de desarrollo de la Comunidad; hacer ajustes para la etapa de cierre.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para la etapa actual del Proyecto.
		Construcción	No	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13374	Los principios de desarrollo sostenible se integrarán tanto a las medidas de mitigación de impacto social como ambiental	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA se encuentra en etapa de implementación de los estándares de responsabilidad corporativa, los cuales remplazan a los estándares SECA. Estos nuevos estándares cuentan con objetivos como: minimizar las afectaciones al ambiente y garantizar la ejecución de compromisos con las partes interesadas que se vean afectadas por las actividades que se lleva a cabo con el desarrollo del Proyecto (Ver Cap. 7-Anexo XVII). El Plan Estratégico de Desarrollo Comunitario Sostenible de los
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						Distritos de Donoso y La Pintada es el Plan de Gestión Social y se presentó ante la comunidad y las autoridades locales.
13375	Empleo directo -- implementar una política de contratación de mano de obra local a fin de maximizar los posibles beneficios locales y regionales; se dará mayor énfasis a la definición de lo que constituye la mano de obra "local", en consulta con las Comunidades cercanas. El reclutamiento de personal final estará sujeto a los requerimientos operacionales de MPSA, y al hecho de que las personas tengan las habilidades requeridas y la	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución El Programa NVP incluye la mano de obra local, a fin de integrarla a la fuerza laboral del Proyecto "Mina de Cobre Panamá" (Ver Cap. 6-Anexo de V) El reporte de contratación local correspondiente al mes de septiembre se adjuntó en el (Ver Cap. 6-Anexo VI). A los participantes de las capacitaciones del Programa NVP se
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	voluntad de realizar el trabajo.	Post-cierre	Sí	-	-	les brinda seguimiento a fin de garantizar su integración en el desarrollo del Proyecto (Ver Cap.6-Anexos VII).
13376	Empleo directo -- capacitación previa al empleo y becas.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. A través de los Programas "Nuestros Vecinos Primero" y "Avanzamos" se capacita la mano de obra de las Comunidades del ADP (Ver Cap. 6-Anexos IX y XI). Actualmente MPSA efectúa el Programa de becas "Minera Panamá Crece Contigo" para los estudiantes de los centros educativos del AIP (Ver Cap. 7-Anexo IX).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13377	Empleo directo -- ofrecer condiciones laborales y de trabajo equitativas, como sueldos a los empleados y tarifas para los contratistas/subcontratistas que sean justos; y poniendo en práctica la Política de Recursos Humanos de la empresa; MPSA respetará todos los lineamientos y políticas de la Organización Internacional del Trabajo (OIT[10]), que incluyen las políticas respecto al trabajo infantil y al trabajo forzado.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA cumple con los lineamientos referentes al trabajo infantil y forzado; actualmente MPSA desarrolla programas infantiles para mejorar la calidad de vida de los niños y niñas de las comunidades del AIP (Ver Cap. 6-Anexo XVI y Cap. 7-Anexo XVIII). MPSA y sus empresas contratistas se encuentran paz y salvo con la Caja de Seguro Social, como parte de los derechos de los trabajadores; además de contar con pólizas colectivas de vida (Ver Cap. 7-Anexo XIX y XX).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

[10] OIT: Organización Internacional del Trabajo.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13378	Empleo directo -- ofrecer alojamiento y servicios de salud a los trabajadores que están en el Campamento durante sus turnos de trabajo, y considerar otros servicios sociales e infraestructuras posibles para futuras necesidades, en cooperación con los gobiernos locales, regionales y nacionales.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA ofrece servicios de alojamiento, salud y alimentación al personal que labora en el área del sitio Mina, específicamente en los campamentos temporal de MPSA, Colina y Botija (Ver Imágenes 7-60, 7-61, 7-62 y 7-63). En el área de Punta Rincón también se ofrecen estos servicios en el Campamento flotante (Barco Adriana) y en el área del Combifloat (Ver Imágenes 7-64, 7-65, 7-66, 7-67, 7-68 y 7-69).
		Pre-construcción	Sí	✓		
		Construcción	Sí	-	-	
		Operación	No	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13379	Empleo directo -- respetar los estándares de la Organización Internacional del Trabajo.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA aplica los estándares de la OIT y los parámetros del Ministerio de Trabajo de la República de Panamá; a través de capacitaciones y reuniones, proporcionando los equipos de seguridad a los trabajadores, respetando los horarios de trabajo y demás lineamientos internacionales y nacionales establecidos.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13380	Empleo indirecto – de manera consistente con los principios de contar con operaciones eficientes, seguras y rentables, MPSA ofrecerá oportunidades de trabajo prioritariamente a los residentes de las Comunidades que se encuentren cerca del área del Proyecto, incluyendo aquellas que serán reasentadas; la segunda prioridad será extender estas oportunidades laborales más ampliamente a otras Comunidades que se encuentren en el Área de Evaluación de Impacto (AEI[11]).	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Los productores locales comercializan sus productos con MPSA y con las comunidades de la zona (Ver Cap. 6-Anexos IX y VIII). El Programa de Microcréditos es un programa de préstamo para apoyar a los moradores del AIP en la ejecución de proyectos de desarrollo sostenible (Ver Cap. 6-Anexo X).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	

[11] AEI: Área de Evaluación de Impacto.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13381	Empleo indirecto -- identificar las posibles áreas de capacitación y desarrollo de habilidades.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA conjuntamente con entidades no gubernamentales, las autoridades locales y nacionales desarrollan programas de capacitaciones técnicas como: programas de desarrollo económico agrícola y capacitaciones para trabajar dentro y fuera de la mina (Ver Cap. 6-Anexos V, IX, y XI y Cap. 7-Anexo XXI).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13382	Empleo indirecto -- al momento de evaluar las propuestas para abastecer al Proyecto de bienes y	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA se abastece de los productos

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	servicios, MPSA considerará en qué medida los proveedores y contratistas están empleando y subcontratando, respectivamente, mano de obra y negocios locales y regionales; MPSA también trabajará de la mano con la comunidad y brindará apoyo a los negocios locales con viabilidad para cumplir con las necesidades de adquisición del Proyecto. Se anticipa que el empleo indirecto podrá ser transferible a otras oportunidades de negocios.	Construcción	Sí	✓		locales que venden los productores y negociantes de la región, para brindar el servicio de alimentación al personal que labora en el Proyecto (Ver Cap. 6-Anexos VIII y IX). MPSA y empresas contratistas utilizan los servicios y compran los servicios y productos de los comercios de la región (Ver Cap. 6-Anexo XLIII).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13383	Capacitación -- incrementar el nivel de preparación de las personas a través de becas y	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. El Programa de Becas “Minera

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	Programas de aprendizaje.	Construcción	Sí	✓		Panamá Crece Contigo" beneficia a la población estudiantil de las Comunidades del AIP (Ver Cap. 7-Anexo IX). MPSA desarrolla con entidades no gubernamentales, el gobierno y otras entidades como: INADEH y FUNREGAAC, capacitaciones técnicas. MPSA cuenta con el Programa de NVP, el cual realiza capacitaciones técnicas con los moradores del AIP para trabajar tanto dentro como fuera de la Mina (Ver Cap. 6-Anexos V, IX y XI).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13384	Capacitación -- trabajar con otras	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	organizaciones para apoyar a los Programas de Capacitación.	Construcción	Sí	✓		Actualmente MPSA continúa con los programas de capacitación desarrollados conjuntamente con el INADEH, FUNREGAAC y el programa de NVP (Ver Cap. 6-Anexos V, IX y XI).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No			
13385	Acceso y modo de vida equitativos -- empleo preferencial.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA y la empresa contratista encargada de la contratación del personal para esta etapa del Proyecto, desarrollan el Programa "Nuestros Vecinos Primero", con el fin de incrementar las oportunidades de los moradores del AIP para adquirir un
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	empleo en el Proyecto (Ver Cap. 6-Anexos V y VI y Cap. 7-Anexo XXI).
13386	Acceso y modo de vida equitativos - analizar las barreras e implementar estrategias para expandir las oportunidades.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Los moradores del AIP reciben capacitaciones a través del Programa NVP como estrategias para expandir oportunidades (Ver Cap. 6-Anexo V).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13387	Acceso y modo de vida equitativos -- implementar Programas de apoyo para capacitación y negocios.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA desarrolla en conjunto con entidades no gubernamentales y las autoridades locales programas de apoyo para capacitación y negocio; como: el Programa de Microcrédito,
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	el Programa "Avanzamos" y el Programa de productores locales (Ver Cap. 6-Anexo X, IX y XI).
13388	Acceso y modo de vida equitativos -- implementar Programas de trabajo para la mano de obra no calificada y semi-calificada.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA ejecuta el Programa de capacitación local, con el fin de garantizar la inclusión de la mano de obra no calificada y semi calificada; ubicadas en las comunidades del AIP (Ver Cap. 6-Anexos V, VI y VII).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	
13389	Competencia en la demanda de oportunidades laborales locales - MPSA consultará a las personas afectadas y sus gobiernos acerca de	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución Los mecanismos que utilizan para consultar a los moradores y a las
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	cuál piensan que es la mejor manera de tratar los posibles impactos de competencia en la demanda de oportunidades de trabajo locales.	Operación	Sí	-	-	autoridades locales del AIP sobre la demanda de oportunidades laborales locales son: reuniones comunitarias y a través de registros que maneja el Departamento de Asuntos públicos y relaciones con la comunidad en la Comunidad de Coclesito (Ver Cap. 7-Anexos VIII, XXII, XXIII y XXIV).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13390	Competencia en la demanda de oportunidades laborales locales – el Programa de Desarrollo comunitario que ya se ha implementado, se ampliará con el tiempo para tratar el tema de la competencia en la demanda de	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA para tratar la competencia en la demanda laboral, desarrolla con entidades gubernamentales y autoridades locales programas de capacitación técnica como: el
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	oportunidades laborales a través de Programas de capacitación y otros similares.	Operación	Sí	-	-	Programa Avanzamos y NVP; además desarrolla el Programa de productores locales en conjunto con FUNREGAAC (Ver Cap. 6-Anexos V, IX y XI). En cuanto a nivel educativo MPSA desarrollo el Programa de Becas "Minera Panamá Crece Contigo" y capacitaciones técnicas por parte de INADEH, con el objetivo de crear competencia en la demanda de oportunidades laborales locales (Ver Cap. 7-Anexo IX).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13391	Competencia en la demanda de oportunidades laborales locales -- se llevará a cabo un monitoreo de	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Los programas de capacitación
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	manera continua para recopilar información necesaria respecto a la evolución de la competencia por la mano de obra en el transcurso del desarrollo del Proyecto.	Operación	Sí	-	-	implementados por INADEH, FUNREGAAC y NVP, cuentan con un componente de monitoreo y evaluación; los resultados de los monitoreos son presentados en reportes (Ver Cap. 6-Anexos V, VI, IX y XI).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13392	Alojamiento de los trabajadores -- durante las fases de construcción y operación, los trabajadores del Proyecto se alojarán en el lugar.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Los Campamentos Temporal MPSA, Botija, Colina y el Campamento flotante "Barco Adriana" que se encuentra anclado en el área de Punta Rincón, son los sitios que se utilizan para alojar al personal que labora actualmente en el Proyecto (Ver Cap.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	No	-	-	7-Anexo XIV). En la actualidad se ejecutan trabajos de movimiento de tierra en los Campamentos 500 y 600 y en el área de Punta Rincón (Ver Imágenes7-53, 7-54 y 7-55).
		Post-cierre	No	-	-	
13393	Alojamiento de los trabajadores -- se transportará en buses a los trabajadores que vengan de Penonomé.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA y las empresas contratistas brindan el servicio de transporte a los trabajadores del Proyecto, para garantizar que el personal cuenta con el servicio de transporte (Ver Imágenes 7-74 y 7-75).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13394	El contratista del CPA tendrá la	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	responsabilidad de contratar a las personas que trabajen para el Proyecto, ya sea de manera directa o a través de subcontratistas; durante la etapa de construcción, el o los contratistas del CPA y sus subcontratistas principales deberán presentar un plan de obtención local antes de la finalización del contrato, el cual será preparado de manera conjunta con MPSA y deberá ser consistente con los valores y las políticas de la empresa, teniendo en cuenta los siguientes elementos: - Identificación de los negocios locales, regionales y nacionales	Construcción	Sí	✓		MPSA en conjunto con la empresa contratista encargada de contratar al personal en la etapa actual del Proyecto, ejecutan el Programa de NVP para capacitar la mano de obra local semi calificada y no calificada de las comunidades del AIP. (Ver Cap. 6-Anexos V y VII). MPSA y sus empresas contratistas adquieren productos y servicios de los comercios de la región (Ver Cap. 6-Anexo XLIII),
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	afectados con la posibilidad de tomar parte en la construcción como sub-contratistas. - Compromiso con los objetivos de obtención local para las diferentes categorías de negocios, a nivel local, regional y nacional, reconociendo también los retos de cumplir las necesidades de obtención del Proyecto debido al déficit de contratistas panameños con experiencia y de organizaciones y abastecedores que brinden servicios a la industria minera en el país; también se considerará el desarrollo de procedimientos de obtención de					

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	mano de obra local, como publicación de puestos de trabajo vacantes, contratación y pago, como parte de la estrategia de reclutamiento de personal descrita líneas arriba social.					
13395	MPSA conversará con las autoridades locales y regionales respecto al alojamiento de las familias, a fin de lidiar con cualquier déficit de alojamiento que pueda haber para los trabajadores y contratistas; el tema de desarrollo de las opciones de alojamiento durante la operaciones mineras se tratará con mucho cuidado, a fin de evitar crear un	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución MPSA cuenta con campamentos para alojar al personal de MPSA y empresas contratistas. Actualmente el Departamento de Asuntos públicos y relaciones con la comunidad se encuentran en etapa de coordinación de distintos proyectos de mejoras a las infraestructuras de
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	resentimiento a nivel local en el sentido de tener la percepción de haber una diferencia en los estándares de alojamiento y servicios básicos (como luz y agua), así como evitar la necesidad de desechar los alojamientos en la etapa de post-cierre.	Cierre	Sí	-	-	las comunidades del AIP, con el fin de evitar resentimiento con los moradores del AIP (Ver Cap. 6-Anexo XV y Cap. 7-Anexo XXV).
		Post-cierre	Sí	-	-	
13396	Cierre/post-cierre -- eliminar paulatinamente los contratos y los trabajos directos.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para esta etapa del Proyecto.
		Construcción	No	-	-	
		Operación	No	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13397	Cierre/post-cierre -- eliminar paulatinamente los trabajos indirectos.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para esta etapa del Proyecto.
		Construcción	No	-	-	
		Operación	No	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	
13398	Cierre/post-cierre -- evaluar y asegurar la transición al empleo no relacionado con las actividades mineras.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para esta etapa del Proyecto.
		Construcción	No	-	-	
		Operación	No	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	
13399	Cierre/post-cierre -- eliminar paulatinamente la capacitación.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para esta etapa del Proyecto.
		Construcción	No	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	
13400	Cierre/post-cierre -- eliminar paulatinamente y desactivar las instalaciones de alojamiento.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para esta etapa del Proyecto.
		Construcción	No	-	-	
		Operación	No	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	
13401	Cualquier efecto potencial que pudieran sufrir los recursos hídricos superficiales que estén sobre los valores límites de emisión (VLE[12]) aplicables será mitigado tratando las liberaciones al ambiente, según se necesite, de tal manera que los efluentes cumplan con los VLE en los cuerpos	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para la etapa actual del Proyecto.
		Construcción	Sí	-	-	
		Operación	Sí	-	-	

[12] VLE: Valores Límites de Emisión.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	receptores fuera del ADP; las descargas de agua planificadas provenientes del asiento minero serán tratadas según sea necesario para cumplir con los reglamentos panameños y los estándares internacionales.	Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13402	El riesgo de derrames se minimizará por medio del empleo de las mejores prácticas operacionales para las operaciones mineras, como por ejemplo la capacitación de los empleados y el planeamiento de respuesta a emergencias; en el caso de que ocurriera un derrame, el sistema de	Pre-construcción	Si	✓		En ejecución. MPSA y sus contratistas imparten charlas sobre prevención y manejo de derrames. Se verificó el uso de kits anti-derrames en las instalaciones y áreas donde actualmente se llevan a cabo los trabajos: Campamentos 500 y 600, Combifloat, Barco Adriana,
		Construcción	Sí	-	-	
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	manejo de incidentes de MPSA será para mitigar cualquier efecto que se pudiere causar en el ambiente y en el modo de vida de las personas cumplir con los reglamentos panameños y los estándares internacionales.	Cierre	Sí	-	-	instalaciones del futuro Puerto e instalaciones del Campamento Temporal de MPSA. Se verificaron las listas de capacitaciones para control de derrames (Ver Cap. 5-Anexo IX)
		Post-cierre	No	-	-	
13403	MPSA trabajará con los gobiernos locales y regionales a través de la fundación de desarrollo comunitario para mejorar la infraestructura de tratamiento y distribución de agua en todas las Comunidades aledañas e indígenas; el objetivo de este trabajo es el de asegurar que el acceso y la calidad de agua no se vean comprometidos	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución MPSA realiza trabajos de mejoramiento a las infraestructuras de tratamiento y distribución de agua potable. Actualmente inspecciona el proyecto de mejoras al sistema de agua potable de la Comunidad de Coclesito (Ver Cap. 6-Anexo XV).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	por las actividades mineras o relacionadas a las mismas en las Comunidades cercanas al Proyecto.	Post-cierre	No	-	-	
13404	A través del Programa de desarrollo comunitario y la fundación, MPSA apoyará a desarrollar la capacidad de las Comunidades locales para que utilicen las tierras de manera sostenible.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. El Programa de agroextensionismo de FUNREGAAC, ejecuta capacitaciones y talleres para el aprovechamiento y uso sostenible de los recursos naturales de la región. (Ver Cap. 6-Anexo IX).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13405	MPSA trabajará con el gobierno panameño para establecer áreas protegidas o para ofrecer apoyo en la gestión y financiamiento a largo	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA mediante una carta de entendimiento firmada con la
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	plazo para ayudar a cuidar las áreas protegidas.	Operación	Sí	-	-	ANAM, se compromete a brindar apoyo en aspectos ambientales, económicos y sociales para la conservación de la biodiversidad (Cláusula Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta), (Ver-Anexo LXXII del Tercer Informe de Seguimiento).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13406	MPSA ayudará a desarrollar un plan de gestión para las áreas que potencialmente estén protegidas dentro de la ecoregión, incluyendo la donación de fondos para su gestión a largo plazo.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. El desarrollo de este compromiso se establece en la carta de entendimiento que MPSA firmó con la ANAM (Cláusula Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta), (Ver-Anexo LXXII del Tercer Informe de Seguimiento).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13407	MPSA iniciará un plan de educación ambiental para que las	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	personas aprendan los usos alternativos o sostenibles que se les puede dar a los recursos forestales y la biodiversidad.	Construcción	Sí	✓		Actualmente MPSA desarrolla programas de capacitación y talleres en las comunidades aledañas donde se desarrollan los proyectos de reforestación ubicados en El Copé provincia de Coclé y en la Mesa de Veraguas (Ver Cap.6-Anexo XXI) Estos proyectos realizan charlas diarias de ambiente, en donde se tocan temas relacionados a la importancia de las especies nativas y recursos forestales. El Departamento es Asuntos públicos y relaciones con la comunidad, cuenta con un Proyecto denominado Comunidad Forestal, el cual se
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						encuentra en preparación de términos de referencia (Ver Cap. 7-Anexo IX). Los siguientes Programas están en planificación para el siguiente período escolar, (2013): PREAE[13] (Proyecto de Educación Ambiental Escolar), PEA[14] (Plan de Educación ambiental) El programa PEMA[15] (Plan de Educación Minero Ambiental) ha concluido, el mismo forma parte del plan de educación ambiental que se imparte a las comunidades del AIP.
13408	Las áreas de tierras que se vean	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para esta etapa del

[13] PREAE: Proyecto de Educación Ambiental Escolar
[14] PEA: Plan de Educación Ambiental
[15] PEMA: Plan de Educación Minero Ambienta

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	directamente perturbadas por las instalaciones se recuperarán por MPSA durante las fases de operaciones y cierre del Proyecto.	Construcción	No	-	-	Proyecto.
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13409	MPSA, en coordinación con la ANAM, realizará actividades de reforestación fuera del sitio en áreas seleccionadas, a fin de mitigar las pérdidas forestales relacionadas con el Proyecto.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA en coordinación con la ANAM, ejecuta un Proyecto de reforestación en el área de El Copé (Prov. de Coclé), para lo cual se cuenta con un informe trimestral de las actividades de reforestación y la carta de aprobación del Plan de Reforestación (ARAC-AGICH-324-2012). Para el área de La Mesa (Prov. de Veraguas), se presentó un informe trimestral de las actividades de
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	No	-	-	reforestación y se sometió a aprobación, ante la ANAM, el Plan de Reforestación. En Toabré (Prov. de Coclé), la ANAM, mediante nota ARAC-AGICH-353-2012, aprobó el área para la ejecución de los trabajos de reforestación (Ver Cap.6-Anexo XXI e Imágenes 6-XXX).
		Post-cierre	No	-	-	
13410	Recursos agrícolas -- MPSA consultará a los residentes del Área de Evaluación de Impacto (AEI) respecto al uso que desearían darle en el futuro a las tierras que se encuentran dentro de la concesión social.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica en esta etapa del Proyecto.
		Construcción	No	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13411	Extensión agrícola por medio de la	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	promoción de prácticas agrícolas mejoradas.	Construcción	Sí	✓	-	El Programa de agroextensionismo FUNREGAAC, desarrolla actividades con los productores locales del AIP en prácticas agrícolas para minimizar los impactos ambientales (Ver Cap. 6-Anexos IX).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13412	Agricultura -- reasentamiento y/o compensación.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente MPSA desarrolla actividades y talleres en conjunto con las familias a reasentar, con el fin de garantizar la aprobación de las distintas actividades que contempla el
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Operación	No	-	-	Proyecto de reasentamiento (Ver Cap. 7-Anexo XXVI). El proyecto de reasentamiento indígena cuenta con un total de compensaciones efectuadas en el curso del año 2012 de 4,094 hectáreas, y el proyecto de reasentamiento de la Línea de transmisión se encuentra en proceso de concertación e interacción con los propietarios (Ver Cap. 7-Anexo XXVII y XXVIII).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13413	Pesca y caza -- los vehículos estarán restringidos a transitar en los caminos designados y en las áreas de trabajo.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA ejecuta el Plan de Seguridad Corporativa que contiene los
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	No	-	-	protocolos de acceso al área del Proyecto. Este documento se adjuntó en el-Anexo XXXIX del Segundo Informe de Seguimiento.
		Post-cierre	No	-	-	
13414	Pesca y caza -- el acceso al lugar estará controlado.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA controla diariamente el acceso al área del Proyecto, los procedimientos se aplican según el Plan de Seguridad de la empresa.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13415	Pesca y caza - alojamiento in-situ para minimizar la ocupación de hábitats naturales y posibles inmigrantes.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA aloja a sus trabajadores en campamentos. En el sector costero mantiene un barco en donde se alojan
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	Sí	-	-	los trabajadores que realizan labores para la construcción del puerto. Esta medida se implementará hasta tanto se construyan los campamentos para minimizar la ocupación
		Post-cierre	No	-	-	
13416	Pesca y caza -- la prohibición de pesca y caza se hará cumplir para todos los trabajadores y contratistas.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA mantiene la política de prohibición de la pesca y caza dentro del área del Proyecto. Esta política se difunde entre los trabajadores, contratistas y demás visitantes, durante las charlas de inducción al emplazamiento (Ver Cap. 6-Anexos II, XIII y XIV).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13417	Minería artesanal y a pequeña	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	escala -- identificar y ofrecer empleo asalariado a los mineros artesanales y de pequeña escala.	Construcción	Sí	✓		MPSA desarrolla un Programa de capacitación local, para que los moradores del AIP cuenten con la oportunidad de trabajar en el Proyecto "Mina de Cobre Panamá", incluyendo a los moradores que se dedican a la minería artesanal (Ver Cap. 6-Anexos V, VI y VII).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13418	Minería artesanal y a pequeña escala -- trabajar con las agencias de gobierno asociadas en minería artesanal y a pequeña escala para determinar el mejor curso de acción a seguir.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. El 9 de julio del 2012, MPSA realizó una reunión con el MICI a fin de establecer estrategias en el tema de la minería artesanal (Ver Cap. 7-Anexo XV).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13419	Pérdida de acceso -- desarrollar medidas alternativas que permitan a los residentes seguir su camino a su destino, quienes utilizan cualquier ruta existente dentro del ADP de manera regular.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente MPSA cuenta con medidas de seguridad que permiten a los moradores y transeúntes el paso seguro por las rutas existentes dentro del área de desarrollo del Proyecto. La distribución de avisos comunitarios es una medida de seguridad adoptados por MPSA para facilitar el paso de moradores y vehículos en el ADP (Ver Cap. 7-Anexo XXIX).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13420	Pérdida de acceso -- reasentamiento de las personas	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	afectadas, de ser necesario.	Construcción	Sí	✓		MPSA ejecuta planes de reasentamiento para reubicar a las comunidades indígenas y campesinas afectadas por el desarrollo del Proyecto y a los moradores afectados por el proyecto de la Línea de Transmisión Eléctrica; las actividades registradas para este trimestre son: reuniones, talleres y programas de gestión social (salud, educación, mejoras de infraestructuras, entre otros) (Ver Cap. 7-Anexo XXVI y XXVIII).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13421	Pérdida de acceso -- ofrecer compensación.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA reportó para este trimestre un total de 20 reuniones y talleres
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Operación	Sí	-	-	colectivos con las familias a reasentar y 527 interacciones, con el fin de garantizar compensaciones aprobadas por las familias de los poblados de Nueva Esperanza (antes Nuevo Chicheme) y Nuevo Edén (antes Primera Corriente) (Ver Cap. 7-Anexo XXVII).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13422	MPSA desarrollará alianzas cooperativas con organizaciones de conservación para desarrollar los Programas de biodiversidad.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA realizó alianzas con diferentes organizaciones (Ver Tercer Informe de Seguimiento); para este período no se efectuaron alianzas.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13423	MPSA y la fundación apoyarán el	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para la etapa actual del

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	desarrollo del turismo, ofreciendo así modos de vida alternativos para los usuarios del bosque.	Construcción	Sí	-	-	Proyecto.
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13424	MPSA catalizará el planeamiento del uso de tierras a nivel regional, trabajando en coordinación con los gobiernos para desarrollar un plan regional de uso de tierras que ayude a asegurar que la región se esté desarrollando responsablemente, incorporando aspectos de mejora y protección ecológica.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Los trabajos realizados por MPSA en los distintos proyectos de reasentamiento (Campesinos, comunidades indígenas, y el reasentamiento de la línea de transmisión eléctrica), cuentan con el apoyo de las comunidades y los principales propietarios de los
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	terrenos a compensar. Es importante señalar que los proyectos de reasentamiento se encuentran en planificación, ya que requiere el compromiso de las autoridades locales. MPSA presentará avances en el desarrollo de los proyectos de reasentamiento, en la medida que las autoridades locales cumplan con el desarrollo responsable, incorporen aspectos de mejora y protección ecológica a través del Fideicomiso de Desarrollo de Donoso.Para el 2013 se esperan avances en los proyectos de reasentamiento (Ver Cap. 6-Anexo

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						XX).
13425	En los años 2008-2009, MPSA contrató a 12 agro-extensionistas para que viajen por todas las Comunidades locales y den consejos prácticos y capaciten a las personas en lo que respecta a prácticas agrícolas mejoradas; en el corto plazo, estas actividades van a seguir desarrollándose; en el largo plazo, MPSA apunta a formar una alianza o asociación con una organización no gubernamental (ONG) con base en Panamá u otra	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA a través de FUNREGAAC desarrolla Programas de Enseñanzas Agrícolas para los productores del AIP (Ver Cap. 6-Anexo IX). Las familias a reasentar reciben capacitaciones y talleres para mejorar la producción agrícola, por parte de agro-extensionistas (Ver Cap. 7-Anexos XXVI).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	agencia que se especialice en la agricultura sostenible; esta alianza ayudará a desarrollar negocios agrícolas locales sostenibles, los cuales tendrían la capacidad de suministrar alimentos para los trabajadores de MPSA; también se considerará la formación de una cooperativa agrícola para fines comerciales.	Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13426	El PADS y el PAR[16] consideran la implementación de alternativas al uso agrícola del ADP, y cualquier	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Actualmente el PAR de las

[16] PAR: Plan de Acción para el Reasentamiento.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	pérdida que hubiera se remplazará con oportunidades equivalentes o se compensará de alguna otra manera.	Construcción	Sí	✓		comunidades indígenas contempla la restauración de cultivos. MPSA reporta 12% de reasentados cuyos cultivos fueron restaurados y el 88% por falta restaurar; es importante señalar que todos los cultivos están inventariados (Ver Cap. 7-Anexo XXVII). El Proyecto de reasentamiento de las poblaciones a lo largo de la Línea de Transmisión Eléctrica, incluye la evaluación de los cultivos y recursos forestales afectados para ser compensados (Ver Cap. 7-Anexo XXVIII).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13427	Pesca y caza -- se iniciará una	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	campaña de toma de conciencia en el Área de Evaluación de Impacto (AEI) para reducir las presiones de caza.	Construcción	Sí	✓		MPSA mantiene señales que prohíben la caza en el área del Proyecto y está en proceso de diseño de nuevas señalizaciones respecto a la prohibición de pesca (Ver Cap. 6-Anexo II).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	
13428	Pérdida de acceso -- construir y mantener los senderos o rutas alternativas (vías y caminos) para beneficiar a las personas que puedan acceder a las Comunidades cercanas mediante transporte motorizado.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución MPSA mantiene las rutas alternativas para no afectar a las personas que deban transitar hacia las comunidades; y realiza mejoras a las carreteras que conducen hacia el Proyecto.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13429	Pérdida de acceso -- llevar a cabo la recuperación antes del cierre	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para la etapa actual del Proyecto.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	para restaurar las tierras ya sea a su uso y productividad original a largo plazo, o a un uso que sea consistente con los requerimientos de MPSA de considerar los aspectos de seguridad y cuidado del área restaurada a largo plazo, para permitir que los residentes locales nuevamente tengan acceso a ciertas rutas de viaje y a los recursos de tierra.	Construcción	No	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13430	Pérdida de acceso -- implementar un plan de monitoreo.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Personal de Relaciones Comunitarias de MPSA gestiona mecanismos para establecer el monitoreo social del
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Operación	Sí	-	-	avance del Proyecto de las distintas actividades y programas que desarrolla MPSA (Ver Cap. 7-Anexo IX y XXX). Actualmente MPSA como parte del plan de monitoreo distribuye avisos entre los moradores y vehículos que transitan por el área de desarrollo del Proyecto con el fin de garantizar su seguridad (Ver Cap. 7-Anexo XXIX).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13431	Operaciones -- monitoreo constante de la pesca y las actividades de caza y recolección dentro del ADP durante el tiempo de vida del Proyecto.	Pre-construcción	Sí	-	-	No aplica en esta etapa del Proyecto.
		Construcción	Sí	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13432	Las estrategias para el desarrollo	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para la etapa actual del

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	comunitario para tratar la pérdida de modos de vida o recursos de sustento considerarán un Programa de pesca sostenible en Río Caimito, Miguel de la Borda y/o Coclé del Norte.	Construcción	Sí	-	-	Proyecto.
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13433	Pérdida de acceso/operaciones -- durante las operaciones, las actividades mineras constantes pueden generar la necesidad de cambiar las rutas de tráfico del Proyecto; de suceder, tales cambios serán monitoreados para determinar si están causando algún efecto adverso en las poblaciones locales.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica en esta etapa del Proyecto.
		Construcción	No	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	
13434	Minería artesanal y a pequeña escala / cierre / post-cierre -- reducir el efecto que produce la minería artesanal; para ello se propone educar a las personas y ofrecer otras alternativas de empleo durante la fase de cierre.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para la etapa actual del Proyecto.
		Construcción	No	-	-	
		Operación	No	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	
13435	Pérdida de acceso / cierre / post-cierre -- finalizar las actividades de recuperación.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para la etapa actual del Proyecto.
		Construcción	No	-	-	
		Operación	No	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	
13436	Pérdida de acceso / cierre / post-	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para la etapa actual del

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	cierre -- se desarrollará un plan de monitoreo con los grupos de interés que sea consistente con el plan de cierre, los deseos de la población respecto al uso final que se le quiere dar a la tierra y las decisiones respecto a la propiedad de la tierra después del cierre.	Construcción	No	-	-	Proyecto.
		Operación	No	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	
13437	Comportamiento indeseable -- operación de un "campamento de servicio completo", es decir, el campamento incluirá el alojamiento de los trabajadores y contratistas con todos los servicios incluidos (comida, alojamiento, instalaciones médicas y recreacionales), de tal manera que	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución Los Campamentos 500 y 600, y el Campamento de Punta Rincón se encuentran en etapa de construcción (Movimiento de tierra) (Ver Imágenes 7-53, 7-54 y 7-55). Actualmente MPSA brinda alimentos
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	los trabajadores no tendrán la necesidad de recurrir a los poblados cercanos.	Post-cierre	No	-	-	y servicios médicos al personal que labora en el desarrollo del Proyecto (Ver Imagen 7.63).
13438	Comportamiento indeseable -- Código de Conducta del Proyecto.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA cuenta con un Código de conducta y ética empresarial, para regular el comportamiento ético del personal que labora el Proyecto (Ver Cap. 6-Anexo XII). Actualmente MPSA ejecuta la Política de Cero Tolerancia al Alcohol y Drogas, a fin de minimizar el comportamiento indeseable del personal que labora en el Proyecto (Ver Cap. 7-Anexo XXXI).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13439	Comportamiento indeseable - Programa de Capacitación para el Trabajador en Relaciones con la Comunidad.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente MPSA en las inducciones del personal y las capacitaciones periódicas desarrolla temas sobre como relacionarse de manera correcta con los moradores de las Comunidades aledañas (Ver Cap. 6-Anexo XIII y XIV).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13440	Comportamiento indeseable -- Programa para la Resolución de Inquietudes y Quejas (política de conciliación).	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Los mecanismos que utiliza MPSA para la resolución de inquietudes y quejas son: mecanismo de respuesta comunitaria, registro de visitas en las oficinas de Relaciones Comunitarias
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	No	-	-	en Coclesito, reuniones comunitarias de monitoreo y las charlas donde participa el personal de MPSA para tratar el tema de comportamiento indeseable en las comunidades del AIP (Ver Cap. 7-Anexo VIII y XXII).
		Post-cierre	No	-	-	
13441	Comportamiento indeseable -- Programa de Compromiso con los Grupos de Interés.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA ejecuta los Programas de Desarrollo Comunitario (Salud, educación, infraestructura, fortalecimiento institucional y desarrollo económico), con el fin de mejorar la calidad de vida de los moradores del AIP, priorizando los grupos de interés (Ver Cap. 7-Anexos X, XI, XII, XIII, XVIII, XXXII,
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						XXXIII y Cap. 6-Anexos IX, X, XX y XXII).
13442	Se darán charlas a los trabajadores respecto a cómo manejar su dinero, para evitar endeudamientos y los problemas sociales que acarrea esta situación.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA coordina el desarrollo de charlas con el personal y empresas contratistas referente a cómo manejar su ingreso, con el objetivo de evitar endeudamiento y problemas sociales que puedan afectar al trabajador y su familia.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13443	MPSA conversará con las autoridades gubernamentales nacionales, Provinciales y distritales acerca de qué es lo que se necesita (recursos, fuerza	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente MPSA mantiene conversaciones con las autoridades del gobierno y moradores del AIP, en
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	laboral, equipo y capacitación) para tratar el posible aumento de conducta indeseable en el área.	Cierre	No	-	-	temas como el posible aumento de las conductas indeseables, producto de las migraciones de personas por el desarrollo del Proyecto (Ver Cap. 7 - Anexos VIII y XXXIV).
		Post-cierre	No	-	-	
13444	Capacitación en salud y SECA.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. El personal de MPSA recibe capacitaciones en temas de salud enfocados en la prevención, seguridad laboral, protección del medio ambiente y relaciones comunitarias (Ver Cap. 7-Anexo XXXV y Cap. 6-Anexo XIII). MPSA cuenta con nuevos estándares de responsabilidad corporativa, los
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						cuales tienen como prioridad la salud y seguridad de los trabajadores, los mismos remplazan las normativas establecidas en el SECA (Ver Cap. 7 -Anexo XVII).
13445	Participación en eventos socio-culturales.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA cuenta con un calendario anual de actividades sociales, el cual se modifica de acuerdo a las distintas actividades que se presenten como: reuniones, eventos y programas sociales (Ver Cap. 7-Anexo XXXVI).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13446	Educación en temas de comportamiento indeseable.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Las capacitaciones en temas de
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Operación	Sí	-	-	comportamiento indeseable como consumo de alcohol y drogas, son desarrolladas por MPSA en conjunto con entidades no gubernamentales y autoridades locales; además MPSA desarrolló charlas sobre enfermedades de transmisión sexual, SIDA y conductas de alto riesgo con la participación del Ministerio de Desarrollo Social (MIDES[17]) y Probidsida (Ver Cap. 7-Anexos XXXIV y XXXV y Cap. 6-Anexos XVII y XIV).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13447	Posible inmigración -- política de	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución.

[17] MIDES: Ministerio de Desarrollo Social

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	no contratar a las personas que se presenten a la puerta buscando empleo.	Construcción	Sí	✓		MPSA en conjunto con la empresa contratista encargada de la contratación del personal para esta etapa del proyecto, cuenta con un Programa de reclutamiento y capacita a moradores de las comunidades del AIP (Ver Cap. 6-Anexos V, VI y VII).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13448	Posible inmigración -- dar preferencia a la contratación de residentes locales.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Las capacitaciones que se brindan a través de los programas dirigidos por INADEH y NVP en conjunto con MPSA, dan oportunidades a los moradores de las comunidades del AIP para ser contratados en el
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						Proyecto (Ver Cap. 6-Anexos XI, V y VI y Cap. 7-Anexo XXI).
13449	Posible inmigración -- alojamiento de los trabajadores en el campamento.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución Los Campamentos 500 y 600 se encuentran en etapa de construcción (Ver Imágenes 7-53 y 7-54). El Campamento que servirá para el alojamiento en el área de Punta Rincón, se encuentra en etapa de movimiento de tierra (Ver Imagen 7-55).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13450	Posible inmigración -- ejecución de una campaña de educación acerca de las políticas de contratación a nivel nacional y regional.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente los procesos de reclutamiento y capacitaciones a
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Operación	Sí	-	-	nivel local, los realiza una empresa contratista a través del Programa NVP; sin embargo, MPSA cuenta con campañas de registro para aspirantes a empleo que permite informar a la población en general acerca de la política de contratación (Ver Cap. 6-Anexo V y Cap. 7-Anexo XXXVII).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13451	Posible inmigración -- emplear medidas de seguridad para desalentar la inmigración de nuevas personas en el ADP.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. El Programa de reclutamiento del personal incluye el proceso de selección, cuya prioridad es contratar la mano de obra local; además MPSA ejecuta mecanismos de seguridad en el ADP (garita de seguridad,
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	monitoreo perimetral, personal de vigilancia) (Ver Imágenes 7-84 y 7-85).
13452	Tráfico -- informar a las Comunidades acerca del tráfico de vehículos pesados y del tráfico marino.	Pre-construcción	Si	✓		En ejecución para el transporte terrestre. Las vías que se utilizan para ingresar al Proyecto cuentan con señalizaciones de seguridad y prevención de accidentes como: letreros y banderilleros) que advierten sobre el tráfico de vehículos pesados. MPSA continúa con los talleres de Educación Vial en las escuelas en el AIP (Ver Cap. 7-Anexo XI y las
		Construcción	Sí	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	Imágenes 7-70 y 7-71). El tráfico marino no aplica en esta fase del Proyecto
13453	Tráfico -- plan de manejo del tráfico, el cual incluye campañas de toma de conciencia, límites de velocidad, señalización, capacitación de los conductores, horas determinadas para el desplazamiento de vehículos y mejoramiento de los caminos.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA implementa un Plan de Gestión de Tráfico, aplicado a todos los contratistas que realicen actividades en el Proyecto. Se han colocado señalizaciones en las rutas al Proyecto y se desarrollan capacitaciones teóricas y/o prácticas a los conductores. En el área se
		Construcción	Sí	-	-	
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	No	-	-	implementó un horario para la circulación de vehículos desde Penonomé hasta el Proyecto desde las 6:30 a.m. a las 5:00 p.m. Los caminos se mejoran con la construcción de cunetas, puentes y muros de contención para taludes (Ver Cap. 7-Anexo XXXVIII y Ver Imágenes 7-72 y 7-73).
		Post-cierre	No	-	-	
13454	Ruido -- en la medida de lo posible, ciertas actividades, como el vuelo de helicópteros o avionetas, colocación de pilotes y desplazamiento de vehículos ocurrirá durante las horas del día.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Durante la inspección de campo se verificó que la actividad que se desarrolla en horario nocturno es el movimiento de tierra y la nivelación de terreno en las áreas de construcción de los Campamentos
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						500 y 600. Es importante señalar que no hay sitios poblados que puedan ser afectados por el ruido de los trabajos (Ver Cap.5-Anexo XV).
13455	Ruido -- se notificará a las Comunidades acerca de las actividades que generarán ruido.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Los trabajos que se ejecutan dentro del área del Proyecto, se encuentran alejados de sitios poblados. En la Comunidad de Llano Sánchez se realizó una reunión con el Comité Pro-Defensa de Llano Sánchez donde se abordaron temas relacionados a la construcción de la Línea de Transmisión eléctrica y la ampliación de la Sub-estación ubicada en esta Comunidad (Ver Cap.7-Anexo VIII).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13456	Ruido -- empleo de caravanas para transportar materiales y personal, siempre que sea posible.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para la etapa actual del Proyecto.
		Construcción	Sí			
		Operación	Sí			
		Cierre	Sí			
		Post-cierre	No			
13457	Calidad de aire -- monitoreo constante de emisiones seleccionadas y polvo cerca del asiento minero, el puerto y los caminos.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. En el Proyecto se instalaron dos estaciones de monitoreo de calidad de aire en las Comunidades de Río Caimito y San Benito en las cuales se realizan mediciones constantes de partículas menores de 10 y 2.5 micras (PM_{10} y $PM_{2.5}$). Los resultados de las mediciones cumplen con los límites máximos permisibles que establece la
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	normativa nacional; además en Colina, se cuenta con una estación meteorológica (Ver Cap.5-Anexo I y II).
13458	Enfermedades y vectores transmisores de enfermedades -- ofrecer un posible apoyo a las agencias correspondientes para personalizar el suministro de Programas de salud comunitaria.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA brinda apoyo para mejorar la salud en las comunidades del AIP en conjunto con las entidades no gubernamentales (Nutre Hogar y Fundación Valórate) y autoridades locales de la región. Los programas y actividades del sector salud se desarrollan en conjunto con el MINSA (Ver Cap. 6-Anexos XVI, XVII, XVIII y XIX).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13459	Enfermedades y vectores transmisores de enfermedades -- construcción de casas nuevas para las familias reasentadas para reducir la posibilidad de hacinamiento y el posible contagio de enfermedades.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. La Comunidad de Nueva Esperanza (Antes Nuevo Chicheme) y la Comunidad Primera Corriente actualmente Nuevo Edén (Antes Nuevo Petaquilla), contarán con viviendas nuevas para cada una de las familias como se presentó en el Tercer Informe de Seguimiento en el-Anexo CI.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	No	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13460	Enfermedades y vectores transmisores de enfermedades -- trabajar con los proveedores de servicios de salud locales y regionales para entender mejor la	Pre-construcción	No	✓		En ejecución. MPSA desarrolló el "Estudio Basal de Salud", que se presentó en el Tercer Informe de Seguimiento en el-
		Construcción	Si	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	dinámica de transmisión de las enfermedades transmitidas por vector.	Operación	Sí	-	-	Anexo XXX. MPSA brinda apoyo al MINSA para el desarrollo de las actividades dirigidas a mejorar la salud de los moradores con el apoyo de MPSA como: coordinación en el desarrollo de giras médicas y donaciones para el desarrollo de actividades de salud (Ver Cap. 6-Anexos XVIII y XIX).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13461	Enfermedades y vectores transmisores de enfermedades – MPSA mantendrá informado a los centros de salud ubicados en los alrededores acerca de los avances del Proyecto y de la cantidad de personal con el que cuenta, de tal	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Actualmente MPSA mantiene comunicación con personal de los centros de salud de la región donde se ubica el Proyecto sobre el avance del mismo, para estar informado ante
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	manera que los centros de salud se encuentren preparados para lidiar con cualquier tipo de tratamiento de emergencia, de presentarse el caso.	Cierre	Sí	-	-	cualquier emergencia.
		Post-cierre	No	-	-	
13462	Enfermedades y vectores transmisores de enfermedades -- considerar el estudio del uso y efectividad de mallas o redes protectoras de camas por casa o familia.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA desarrolló el "Estudio Basal de Salud" en el cual se descarta el uso de mallas o redes protectoras de camas por casa o familia por contacto por vectores, debido a los porcentajes mínimos de exposición; el estudio se adjuntó en el Tercer Informe de Seguimiento en el XXX.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13463	Enfermedades y vectores transmisores de enfermedades -- debe evitarse o en todo caso minimizarse tener puntos de agua estancada en la medida de lo posible; esto se puede lograr con la pronta construcción de cunetas de drenaje que tengan una pendiente adecuada, para minimizar que el agua se empoce después del desbroce inicial; la creación de las gradientes en los caminos también tendrá el objetivo de eliminar la formación de charcos; todo objeto en el que se pueda estancar el agua,	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Todos los proyectos de mejoras a las vías tienen contemplado la construcción de cunetas de drenaje con pendientes adecuadas para minimizar el estancamiento del agua. Actualmente MPSA cuenta con procedimientos que establecen el manejo de los residuos no minerales y el tema de reciclaje (Ver Cap. 5-Anexo VI y Cap. 6-Anexo XXXIX).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	como por ejemplo, neumáticos, contenedores y otros, serán cubiertos, incinerados y/o tratados con los incineradores.	Post-cierre	No	-	-	
13464	Enfermedades y vectores transmisores de enfermedades -- rociado regular de las fuentes de agua estancada.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA implementa la fumigación mensual de las instalaciones, para evitar enfermedades y vectores que puedan ocasionar un deterioro a la salud humana (Ver Cap. 6-Anexo XLI).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13465	Actitudes hacia el Proyecto -- las actitudes negativas posibles y existentes se mitigarán mediante las consultas con el monitoreo de la población.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Todos los programas y proyectos que desarrolla MPSA cuentan con un componente de seguimiento; donde
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						se evalúa la percepción social local hacia el Proyecto (Ver Cap. 7-Anexo VII y VIII).
13466	Conflicto con foráneos-establecer y hacer cumplir las políticas y prácticas que regulan el comportamiento de todos los trabajadores tanto en como fuera del campamento minero, como por ejemplo: i) estándares de conducta que apoyen las buenas relaciones con la Comunidad y el desarrollo sostenible y ii) reglamentos contra cualquier actividad ilícita, acoso, abuso verbal y físico, negligencia al conducir vehículos de la	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA establece medidas para evitar cambios negativos en la cultura de las Comunidades colindantes al Proyecto como: capacitaciones con el personal sobre el comportamiento indeseable y relaciones con las comunidades del AIP, construcción de Campamentos para alojar a los trabajadores y la aplicación de la Política de Cero Tolerancia al Alcohol y a las Drogas (Ver Cap. 6 -Anexo XII y XIV y Cap.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	compañía y otros comportamientos que las personas que se pueden ver afectadas por el Proyecto, los pueda ver como ofensivos.	Post-cierre	No	-	-	7-Anexo XXXI).
13467	Conflicto con foráneos - comunicar las prácticas de reclutamiento de personal a través de consultas constantes dentro del Área de Evaluación de Impacto (AEI), mediante avisos que comuniquen los puestos de trabajo disponibles y mediante materiales de información distribuidos por el Proyecto.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. El Programa NVP incluye una campaña de reclutamiento y capacitación a los moradores de las comunidades en el AIP, para priorizar su ingreso a la fuerza laboral del Proyecto Minero (Ver Cap. 6-Anexo V).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13468	Conflicto con foráneos - conversar con las autoridades locales acerca	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución.
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	de cómo establecer y apoyar el servicio policial y monitoreo en las Comunidades.	Operación	Sí	-	-	Actualmente MPSA coordina con las autoridades locales, la Autoridad del Tránsito y Transporte Terrestre y la Policía Nacional medidas para garantizar la seguridad en el AIP.
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13469	Conflicto con foráneos - apoyar las iniciativas para incrementar el buen gobierno y control local, es decir, colocar carteles con los reglamentos que deben cumplirse en las Comunidades a la entrada de las mismas, señalización de límites de velocidad, entre otros.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. En las Comunidades del AIP, las vías cuentan con señalizaciones que indican límites de velocidad, disminución de velocidad y tráfico de equipo pesado. MPSA implementa un Programa escolar que consiste en educar a la población estudiantil sobre las señalizaciones de tránsito (Ver Cap. 7-Anexo XI y las Imágenes 7-70 y 7-71).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13470	Alcoholismo - implementar cursos de capacitación para los empleados respecto al consumo responsable de alcohol, para reducir los posibles riesgos de impacto.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente todo el personal que labora en el Proyecto recibe capacitaciones sobre la Política de Cero Tolerancia al Alcohol y Drogas, para evitar conductas indeseables y accidentes en el ADP (Ver Cap. 7-Anexos XXXI y XXXIV). MPSA ejecuta las normativas establecidas en el código de conducta y ética empresarial, para reducir las afectaciones a la salud humana del personal y moradores de las comunidades del AIP y accidentes en el ADP; incluyendo la reducción de
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						la ingesta del alcohol (Ver Cap. 6-Anexo XII y Cap. 7-Anexo XVII).
13471	Alcoholismo - asegurar que el Campamento de los trabajadores sea un "campamento seco" (es decir, que no haya consumo de alcohol en las instalaciones)	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. En el área de todos los Campamentos se ejecuta La Política de Cero Tolerancia al Alcohol y Drogas, y las capacitaciones que reciben los trabajadores sobre la prohibición de alcohol y drogas; además en el ADP se cuenta con información visual sobre la Política de Cero Tolerancia (Ver Cap. 7-Anexos XXXI y XXXIV).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13472	Alcoholismo - hacer cumplir una política de cero tolerancia al	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución.
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	consumo de alcohol o embriaguez mientras se está trabajando; esta medida incluirá la ejecución de pruebas de alcohol al azar en la puerta de entrada de la mina.	Operación	Sí	-	-	MPSA realiza diariamente pruebas aleatorias de alcohol al personal en la garita de entrada del Proyecto, para garantizar que todo el personal se encuentre en estado de sobriedad.
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13473	Alcoholismo - mantener una relación cercana y estar en coordinación constante con las autoridades locales y la policía.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente MPSA coordina con las autoridades locales y la Policía Nacional mecanismos para mantener la seguridad y el orden en las poblaciones y sectores del AIP (Ver Cap. 7-Anexo VIII).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	
13474	Implementar un Campamento de construcción con servicio completo que aloje a la mayor parte de la	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente MPSA cuenta con

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	fuerza laboral del Proyecto; esta medida evitará o reducirá los efectos potenciales causados por los trabajadores mientras se encuentren lejos de sus familias.	Construcción	Sí	✓		diversos sitios para alojar al personal como los Campamentos: Botija, Temporal MPSA y Colina; los trabajadores que laboran en el área de Punta Rincón se hospedan en el Barco Adriana y el personal que trabaja en el área del muelle se aloja en el Módulo flotante (Ver Imágenes7-49, 7-50, 7-51 y 7-52 y Cap. 7-Anexo XIV). Los campamentos 500 y 600 y el campamento en el área de Punta Rincón se encuentran en etapa de movimiento de tierra (Ver Imágenes 7-53, 7-54 y 7-55).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13475	Establecer protocolos para los empleados y contratistas que minimicen la parada de los empleados en las Comunidades locales (cerca del Proyecto) o en la carretera mientras estén en su tiempo libre, para reducir la incidencia de problemas en otras Comunidades; estos protocolos se harán cumplir a través de la política SECA del Proyecto (Inmet, 2009).	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Los protocolos para minimizar la parada del personal que se encuentre laborando en el ADP, en la carretera o en las comunidades durante su tiempo de descanso, se encuentra en un proceso de planificación por parte de la gerencia de MPSA.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13476	Asegurar que la capacitación en asuntos de salud y SECA (Inmet, 2009) incluyan educación sobre estos asuntos y se enfoque en el cuidado preventivo, más que en el	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA capacita al personal en temas de salud enfocados en la prevención de enfermedades y atención de los
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	tratamiento de los problemas.					problemas de salud (Ver Cap. 7-Anexo XXXIV y XXXV). Actualmente MPSA ejecuta los nuevos estándares de responsabilidad corporativa, los cuales han remplazado al SECA, con el fin de prevenir y atender los problemas de salud del personal que labora en el Proyecto (Ver Cap. 7-Anexo XVII).
13477	MPSA también alentará la interacción positiva entre los trabajadores y la población local, organizando ocasionalmente ciertos eventos como "días del	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Para garantizar la interacción positiva con las comunidades y las autoridades locales, MPSA
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	visitante" u otros, como por ejemplo juegos de fútbol, festivales locales o celebración de santos patronos, y a través de una relación constante con la Comunidad; también se está considerando desarrollar un centro para el visitante en Coclesito, para facilitar las comunicaciones con la empresa, desalentar a que las personas vayan a la mina y generar beneficios indirectos, como por ejemplo, vender ropa indígena a los visitantes.	Operación	Sí	-	-	implementa mecanismos de: participación de eventos y actividades de carácter social; además cuenta con las oficinas de los proyectos de reasentamiento en Coclesito y La Pintada, la oficina de Relaciones Comunitarias en Coclesito y la oficina del Departamento de Asuntos públicos y relaciones con la comunidad en La Pintada, tienen las cuales cuentan con personal capacitado e información para facilitar la comunicación y evitar el traslado de personas hacia la mina (Ver Cap. 7-Anexos XXII y XXXVI).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13478	Posible inmigración - hacer una lista de las Comunidades locales para ayudarlos a evaluar la posible inmigración a sus Comunidades.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA desarrolló el Proyecto Estrategia Migración Inducida, Provincia de Colón, en diciembre del 2008, con amplia colaboración de las comunidades; el cual permitió estudiar las migraciones inducidas y monitorear el desarrollo de las mismas. El Estudio se presentó en el Segundo Informe de Seguimiento en el-Anexo LXXIX.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13479	Posible inmigración - implementar estrategias de desarrollo comunitario enfocándose en las oportunidades de empleo indirecto	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA se abastece de servicios y comercios locales; además se realizan
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	para los residentes locales.	Operación	Sí	-	-	distintos programas dirigidos al desarrollo sostenible de la región, mejorando la economía de la zona a través de programas como: FUNREGAAC y Microcréditos (Ver Cap. 6 -Anexos IX y X).
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	
13480	Tráfico - mejorar las condiciones de los caminos.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente MPSA en conjunto con las autoridades locales del Distrito de La Pintada, gestionan el desarrollo de los Proyectos Mejoras a las Vías de Piedras Gordas y Llano Grande (Ver Cap. 7-Anexo XXXIX). El 7 de agosto de 2012 se desarrolló una reunión en la Comunidad de La
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	No	-	-	Pintada para tratar el tema del mejoramiento de la carretera Llano Grande-Desvío Molejón (Ver Cap. 7-Anexo XL). En la ruta que lleva al Proyecto se construyeron tres nuevos puentes y se realiza el mantenimiento de la vía.
		Post-cierre	No	-	-	
13481	Tráfico - limitar los períodos de tráfico pesado (como por ejemplo, caravanas de construcción, transporte de los trabajadores en buses).	Pre-construcción	Si	✓		En ejecución. El transporte de los trabajadores se efectúa en buses a la hora de entrada y salida de las labores. Se realizaron 2 viajes de prueba en los nuevos buses que adquirió MPSA con capacidad para 29 personas. Los choferes fueron entrenados en su
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	manejo por la empresa que construyó los buses (Ver Imágenes 7-74 y 7-75).
13482	Tráfico - colocación de señalizaciones adecuadas en los caminos en las áreas pobladas, incluyendo señales de cruces de caminos, que deben estar bien marcadas; las señales de tránsito se colocarán en coordinación con los gobiernos locales y regionales; se implementará ciertas reglas para la señalización adecuada de maquinaria pesada en movimiento, empleándose vehículos de escolta de ser necesario.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Las rutas de acceso y los caminos en áreas pobladas están señalizadas. Se utilizan escoltas para el tránsito de maquinaria pesada, furgones y transporte de los contenedores que se utilizarán como viviendas. El uso de escoltas vehiculares se especifica en el Reglamento para conductores del Proyecto Mina de Cobre Panamá (Ver Imágenes 7-76 y 7-77).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13483	Tráfico - construcción de topes en	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	los lados de los caminos y/o enrutamiento de tráfico en rutas alternativas.	Construcción	Sí	✓		MPSA construyó topes a los lados de los caminos en el área del Proyecto y se habilitarán dos ruta alternativas de tráfico, para evitar el paso por Penonomé (By pass 1: El Ciruelito hasta los Uveros de 12.7 km) y La Pintada (By pass 2 Farallón- Llano Grande de 10.5 km) (Ver Imágenes 7-78 y 7-79).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13484	Tráfico - colocación de límites de velocidad reducida en/cerca de las áreas pobladas, especialmente, en el camino de Penonomé a Los Molejones, así como en los caminos privados del Proyecto; se hará cumplir los límites de	Pre-construcción	Sí	-	-	En ejecución MPSA colocó señalizaciones en las rutas que atraviesan las áreas pobladas y realiza monitoreos de velocidad en diversos puntos de la ruta al Proyecto, aplicando sanciones
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	velocidad, multando a todo miembro del personal que los sobrepase, incluyendo personal sénior y empleados de los contratistas y subcontratistas.	Cierre	No	-	-	a los conductores que infringen el límite de velocidad. (Ver Imágenes7-80 y 7-81)
		Post-cierre	No	-	-	
13485	Tráfico - capacitación en manejo defensivo y seguridad del conductor (que incluye a los trabajadores, contratistas y proveedores).	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA desarrolla en sus instalaciones de Penonomé, la capacitación teórica en manejo defensivo y seguridad a los trabajadores, contratistas y proveedores del Proyecto. La capacitación práctica se realiza en la pista de Aguas Blancas y son impartidas por un entrenador certificado (Ver Cap. 8-Anexos IX y las Imágenes 7-82 y 7-83).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13486	Tráfico - mantenimiento de toda la infraestructura de transporte necesaria, como señalización, luces, y vehículos; hacer que los conductores cumplan con los códigos de conducta para reducir los riesgos inherentes al tráfico vehicular.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA desarrolla el Programa de mantenimiento de vehículos pesados y ligeros asignados al Proyecto. Los conductores reciben la capacitación para reducir riesgos de tráfico en sus operaciones diarias y se rigen por el Manual de Conductores del Proyecto Mina de Cobre Panamá (Ver Cap. 5-Anexo V y XVII).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13487	Tráfico - restricción del acceso a rutas o actividades del Proyecto que puedan ser peligrosas.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. La garita de entrada al Proyecto restringe el acceso al personal no autorizado a las rutas o actividades que conlleven algún tipo de riesgo. El
		Construcción	Sí	✓	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	Departamento de Seguridad Física de MPSA es el encargado de tomar las medidas necesarias para garantizar el normal desarrollo de las actividades. La realización de Voladuras y el cese de trabajos por condiciones climáticas en los diferentes frentes de trabajo, son coordinados por el Departamento de Salud y seguridad ocupacional (Ver Imágenes 7-84 y 7-85).
13488	Tráfico - talleres educativos en lo referente a seguridad vehicular en las escuelas y los gobiernos locales.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA desarrolla en las escuelas del AIP el Programa de Educación Vial, con el fin de educar a la población en
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	No	-	-	temas de seguridad vehicular y señalizaciones de tránsito (Ver Cap. 7 -Anexo XI y Ver Imágenes 7-70 y 7-71).
		Post-cierre	No	-	-	
13489	Tráfico - desarrollar e impartir campañas constantes de toma de conciencia en las Comunidades cercanas acerca de los riesgos inherentes en el tránsito vehicular, enfocados principalmente a niños en edad escolar, madres, ancianos y personas que caminan con ganado o que montan a caballo.	Pre-construcción	No	✓		En ejecución. Actualmente MPSA ejecuta los talleres que establece el cronograma del Programa de Educación Vial que se presentó en el Tercer Informe de Seguimiento (Ver Cap. 7-Anexo XI).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13490	Tráfico marino - los Programas de educación y monitoreo también ayudarán a hacer que las	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para la etapa actual del Proyecto.
		Construcción	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	poblaciones locales tomen conciencia del incremento del tráfico marino; los cambios en el tráfico marino se harán en coordinación con la Autoridad Marítima de Panamá (AMP).	Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13491	Ruido - para cada actividad nueva o de modificación que realice el Proyecto, se evaluarán las condiciones de nivel de ruido en los sitios más importantes, a fin de definir la necesidad de establecer medidas de control adicionales.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. En el Proyecto se realizaron monitoreos de ruido laboral en las áreas de construcción de los Campamentos 500 y 600, Pit Botija, Cantera Camino Corto, Cantera Old Petaquilla, área de Punta Rincón y en la zona de ampliación de la Sub-estación eléctrica en Llano Sánchez. Adicionalmente, se realizó un
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						monitoreo de ruido ambiental por 24 horas en la residencia más cercana a los trabajos de ampliación de la Sub-estación eléctrica en Llano Sánchez. Los resultados obtenidos de los monitoreos de ruido laboral realizados en el Proyecto, se encuentran por debajo del límite máximo permisible dela normativa panameña (Ver Informe Cap.7-Anexo XLI y XLII). Ruido laboral y el Informe del Monitoreo de Ruido Ambiental
13492	Ruido - mantener todos los vehículos y equipos motorizados en buenas condiciones, con silenciadores de ruido apropiados.	Pre-construcción	Sí	-	-	En ejecución. Todo el equipo pesado y vehículos livianos que se utilizan en el Proyecto
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	No	-	-	reciben mantenimiento periódico en su parte mecánica y sistemas de escape (silenciadores) (Ver Cap.5-Anexo IV).
		Post-cierre	No	-	-	
13493	Ruido - cumplir con los requerimientos y estándares panameños e internacionales referentes al uso de explosivos, según el tipo de explosivo empleado, la distancia existente entre las estructuras y los centros poblados, y los requerimientos de las autoridades competentes.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. En el Cap.7-Anexo XLIII se presenta la Autorización de Voladuras y Retiro de Material Explosivo del Depósito Oficial, emitida por el Ministerio de Seguridad Pública, para realizar voladuras en el área de la Cantera Old Petaquilla del 12 al 30 de septiembre de 2012.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	No	-	-	Minera Panamá cuenta con letreros informativos para todo el personal sobre el lugar, fecha y hora de las actividades que requieren el uso de explosivos. De igual manera, en el momento de la voladura, se informa por radio a todo el personal del Proyecto y se desalojan las áreas cercanas al sitio de voladura.
		Post-cierre	No	-	-	
13494	Ruido - limitar las operaciones de detonaciones a horarios diurnos entre las 0600 y la 1800.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. La autorización de voladuras emitida por el Ministerio de Seguridad Pública, restringe el uso de explosivos a horario diurno (Cap.7-Anexo XLIII).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13495	Ruido - cumplir con todos los	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	estándares, reglamentos y ordenanzas panameños e internacionales relacionados con el control de nivel de ruido que se aplique a cualquier trabajo.	Construcción	Sí	✓		Los resultados de los monitoreos de ruido laboral efectuados en las áreas de construcción de los Campamentos 500 y 600, Pit Botija, Cantera Camino Corto, Cantera Old Petaquilla, área de Punta Rincón y en la zona de ampliación de la Sub-estación eléctrica en Llano Sánchez, se encuentran por debajo del límite máximo permisible que establece la norma de referencia (Ver Cap.7-Anexo XLI).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13496	Ruido - cerca de las casas y las Comunidades, no se generará ningún tipo de trabajo que genere ruidos mayores a los 80 dBA entre	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. En el área de Llano Sánchez se realizó un monitoreo de Ruido
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	las 2000 y las 0600 horas.	Post-cierre	No	-	-	Ambiental de 24 horas, específicamente en la residencia de la Familia Ledezma (Casa más cercana al área de los trabajos de ampliación de la Sub-estación eléctrica de Llano Sánchez). Los resultados obtenidos se encuentran por debajo del límite máximo permisible que establece la norma de referencia (Ver Cap.7-Anexo XLII)
13497	Ruido - comunicar y coordinar oportunamente con todos los receptores sensibles acerca del trabajo de construcción requerido que producirá altos niveles de ruido y que, por lo tanto, podría	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Al ser la Comunidad de Llano Sánchez el único sitio poblado cercano a los trabajos de construcción del Proyecto, se realizó una reunión
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	afectarlos.	Cierre	No	-	-	con el Comité Pro-Defensa de Llano Sánchez donde se abordaron temas relacionados a las posibles afectaciones que traería la construcción de la Línea de Transmisión eléctrica y la ampliación de la Sub-estación ubicada en esta Comunidad (Ver Cap.7-Anexo VIII).
		Post-cierre	No	-	-	
13498	Ruido - notificar el trabajo y las actividades de construcción que causarán una generación de ruido significativa a las Comunidades ubicadas cerca del lugar de desarrollo del Proyecto.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. En la Comunidad de Llano Sánchez se realizó una reunión con el Comité Pro-Defensa de Llano Sánchez donde se abordaron temas relacionados a las posibles afectaciones que traería la construcción de la Línea de
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	Transmisión eléctrica y la ampliación de la Sub-estación ubicada en esta Comunidad (Ver Cap.7-Anexo VIII).
13499	Ruido - evitar el uso innecesario de alarmas, bocinas y sirenas.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. El uso de bocinas y sirenas se da en situaciones estrictamente necesarias, ya que se cuenta con banderilleros en todos los cruces de vías dentro del Proyecto para el manejo del tráfico vehicular.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13500	Ruido - todo equipo estacionario que produzca ruido deberá ubicarse lejos de los receptores sensibles; en los casos en los que se sienta un ruido mayor a los 80 dBA a una distancia mayor a los 400 m desde	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para la etapa actual del Proyecto.
		Construcción	Sí	-	-	
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	la fuente, se utilizará coberturas acústicas (barreras fijas y/o móviles), en donde sea práctico o posible.	Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13501	Ruido - si fuera necesario, se considerará el uso de caravanas, barreras de ruido y/o otras rutas de cruce para el paso de camiones.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica en la etapa actual del Proyecto.
		Construcción	Sí	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13502	Ruido - las Comunidades que se puedan ver afectadas por el ruido serán notificadas con anticipación respecto a las actividades importantes y/o de largo plazo	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución.
		Construcción	Sí	✓		Se realizó un reunión en la Comunidad de Llano Sánchez con el Comité Pro-Defensa de Llano
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	(como por ejemplo el vuelo de helicópteros); tales actividades se Programarán para ser ejecutadas durante las horas del día, en donde sea posible.	Cierre	No	-	-	Sánchez donde se trataron temas relacionados a las posibles afectaciones que traería la construcción de la Línea de Transmisión eléctrica y la ampliación de la Sub-estación ubicada en esta Comunidad (Ver Cap.7-Anexo VIII).
		Post-cierre	No	-	-	
13503	Calidad del aire - la planta de generación de energía contará con una cámara de filtro instalada, la cual podrá capturar el 99.9% de las emisiones de partículas; además, también se instalará una unidad de desulfuración de gases de combustión que podrá eliminar más del 90% de las emisiones de SO2; es muy probable que este tipo	Pre-construcción	Sí	-	-	No aplica para la etapa actual del Proyecto. Los planos de la planta de generación eléctrica se encuentran en la fase de diseño.
		Construcción	Sí	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	de lavador también elimine cierta cantidad adicional de emisiones de material particulado.	Post-cierre	No	-	-	
13504	Calidad del aire - se realizará un monitoreo constante de NO_2, PM_{10} y $PM_{2.5}$ en el asiento minero; asimismo, se monitorearán las emisiones de $PM_{2.5}$ en el puerto durante las operaciones mineras.	Pre-construcción	Sí	-	-	En ejecución. MPSA cuenta con dos estaciones de calidad de aire, que realizan mediciones continuas de NO_2, SO_2, CO, NO_X y material particulado (PM_{10} y $PM_{2.5}$) (Ver Cap.5-Anexo I y II) Durante la inspección de campo se
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Operación	Sí	-	-	realizaron monitoreos de PM_{10} (Partículas menores a 10 micras), en las áreas donde se construyen los Campamentos 500 y 600, Cantera Old Petaquilla, Cantera Camino Corto, área de Punta Rincón y un monitoreo de 24 horas en la residencia más cercana al sitio donde se realizan los trabajos de ampliación de la Sub-estación eléctrica de Llano Sánchez, en el Distrito de Aguadulce. Los resultados de todas las mediciones se encuentran por debajo del límite máximo permisible que establece la normativa de referencia (Ver Cap.5-Anexo III).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13505	Calidad del aire - se establecerán	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	controles de polvo a los inicios de la fase de construcción.	Construcción	Sí	✓		Minera Panamá cuenta con camiones cisternas en distintas áreas del Proyecto, como principal medida para humedecer los caminos y áreas de trabajo durante los días soleados (Ver Imágenes 7-86 y 7-87).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13506	Actitudes hacia el Proyecto - todas las poblaciones locales serán salvaguardadas contra cualquier accidente o evento no anticipado mediante la implementación y mejoramiento continuo del Plan de contingencia (Sección 10.9), el PADS (Sección 10.1.4.3), el Plan	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución Actualmente MPSA cumple con todas las medidas contenidas en los planes que establecen salvaguardar la seguridad y salud de los moradores del AIP y se ejecuta lo establecido en la Política de Conciliación; además el
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	de participación ciudadana, incluyendo las políticas de conciliación (Sección 10.5), el Plan de acción para el reasentamiento (PAR, Sección 10.1.4.4) y otros Planes y Procedimientos.	Cierre	No	-	-	Plan de reasentamiento cuenta con medidas específicas para salvaguardar la seguridad y salud de los moradores de estas comunidades. El involucramiento de las comunidades locales dentro del Plan de contingencia está en una fase temprana. MPSA cuenta con un formulario para quejas e inquietudes, con el fin de conocer la opinión y actitudes de las poblaciones hacia el Proyecto. (Ver-Anexo LIV del Segundo Informe de Seguimiento).Cuentan además con una oficina en Coclesito que sirve para canalizar las inquietudes y
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
						opiniones sobre el Proyecto (Ver Cap. 7-Anexo XII).
13507	Actitudes hacia el Proyecto -- MPSA estará en consulta constante con las Comunidades y las autoridades gubernamentales y divulgará continuamente información actualizada respecto a las actividades del Proyecto; como parte de este compromiso, ya se ha diseñado un Programa de información pública, para aliviar la mayoría de los intereses públicos; bajo la premisa de este Programa, se ha contratado consejeros comunitarios para todas las Comunidades afectadas, así como	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA implementa el Programa de Campaña Publicitaria a través de distintas herramientas de comunicación: prensa, radio, televisión, sitios web (páginas de Twiter, Facebook y la página web de MPSA. Por otro lado la comunicación en el AIP es de carácter directo y monitoreado (visitas a las familias, reuniones en las comunidades, distribución del boletín informativo el Tucán, entre otras) (Ver Cap. 7-Anexo XLIV,
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	un consejero de asuntos indígenas.					XLV y XLVI). Actualmente MPSA implementa un Programa de divulgación que consiste en publicar el boletín informativo Tiempo de Cobre en pantallas de televisión en la oficina de MPSA en Panamá (Ver Imágenes 7-88).
13508	Actitudes hacia el Proyecto - MPSA diseñará e implementará un Programa de monitoreo comunitario completo, el cual contará con la participación activa de las personas afectadas.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. El Programa de monitoreo permite evaluar los distintos programas de gestión social ejecutados por MPSA en las comunidades del AIP (Ver Cap. 7-Anexo VI).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13509	Actitudes hacia el Proyecto -	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	MPSA desarrollará un Programa de educación pública y de desarrollo de habilidades respecto a la gestión ambiental, e implementará un procedimiento de conciliación y de resolución de disputas para brindar asistencia a las personas que se puedan ver afectadas por el Proyecto para que puedan entender mejor sus relaciones ambientales, económicas y sociales para con el mismo.	Construcción	Sí	✓		MPSA ejecuta la etapa de planificación para el desarrollo de las actividades del PEA. Como resultado de los monitoreos sociales, los reclamos de la población se fundamentan en afectaciones por el desarrollo de obras y la principal inquietud son las expectativas por la creación de plazas de empleo (Ver Cap. 7-Anexo VI).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13510	Se darán servicios de salud a todos los trabajadores y sus familias, lo cual evitará mayores demandas de servicios de salud por parte de los trabajadores del Proyecto que se	Pre-construcción	Si	✓		En ejecución. MPSA ofrece el servicio de salud que se fundamenta en la prevención, además se desarrollan charlas de
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	encuentren fuera del área de trabajo social.	Post-cierre	No	-	-	salud, campañas de prevención del cáncer de mama, próstata y el VIH (Virus de Inmunodeficiencia Humana). La empresa cuenta con equipo y personal idóneo para atender emergencias médicas (Ver Cap. 7-Anexo XXXV y las Imágenes 7-64, 7-65, 7-66, 7-67, 7-68 y 7-69).
13511	Se ofrecerá capacitación y Programas completos de salud y seguridad para el trabajador.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Las capacitaciones en temas de salud son desarrolladas por MPSA, con el objetivo de prevenir y educar al personal (Ver Cap. 7-Anexo XXXV). La empresa contratista encargada de contratar al personal en esta etapa del Proyecto, cuenta con una póliza de
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	seguro privado para los trabajadores del Proyecto (Ver Cap. 7-Anexo XIX).
13512	Se evitarán y minimizarán los impactos ambientales que tengan el potencial de afectar la salud.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Para evitar una afectación por la exposición a altos niveles de ruido, partículas de polvo u otra afectación producto de las actividades desarrolladas, MPSA proporciona equipo de seguridad personal a los trabajadores del Proyecto; además se asegura que las empresas contratistas brinden equipo de seguridad laboral a su personal.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	Sí	-	-	
13513	La salud será una prioridad de desarrollo en la Comunidad.	Pre-construcción	No	✓		En ejecución.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Construcción	Sí	✓		MPSA ejecuta programas y actividades para mejorar la salud de las comunidades en el AIP, las cuales son coordinadas conjuntamente con el MINSA (Ver Cap. 6-Anexos XVIII y XIX Cap. 7-Anexo XXXV). MPSA coordina con entidades no gubernamentales (Nutre Hogar y Fundación Valórate), programas y actividades para el mejoramiento de la calidad de vida de la población (Ver Cap. 6-Anexos XVI y XVII).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13514	La educación será parte del desarrollo comunitario y una prioridad de la Fundación.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Los Programas que ejecuta MPSA en conjunto con las autoridades locales y organizaciones no gubernamentales
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	S	-	-	en materia de educación son coordinados con el MEDUCA (Ver Cap. 7-Anexos IX, X, XI, XII, XIII, XVI, XVIII y XXXII)
		Post-cierre	No	-	-	
13515	Se continuará con los Programas de becas y alimentos para las escuelas, así como con la transición a un balance más sostenible como parte de la Fundación de Desarrollo Comunitario, una vez que la misma esté operando.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. El Programa de Comidas Escolares desarrollado por MPSA agregó un componente de sostenibilidad; actualmente las escuelas que participan del programa, trabajan en pequeños huertos escolares (Ver Cap. 7-Anexo X).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13516	Se asegurarán todas las instalaciones del Proyecto para evitar el acceso del público.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA cuenta con medidas de
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Operación	Sí	-	-	seguridad para evitar el paso de personas no autorizadas; algunas de las medidas que se han implementado son: garita de seguridad, personal de vigilancia y letreros informativos acerca del acceso al ADP.
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13517	Se mantendrá la infraestructura de transporte necesaria para reducir los riesgos inherentes al tráfico vehicular.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente MPSA en colaboración con las empresas contratistas, ejecutan las medidas que establece el Plan de Gestión de Tráfico, con el fin de minimizar los riesgos inherentes al tráfico vehicular. MPSA cuenta con autobuses y vehículos para transportar al personal que labora en el Proyecto;
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	así como vehículos de escolta y dos ambulancias (Ver Imágenes 7-89 y 7-90).
13518	Se colaborará con las organizaciones de seguridad del área del Proyecto (la policía) para compartir información.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA mantiene comunicación con las autoridades locales y la Policía Nacional para desarrollar estrategias que garanticen la seguridad en el AIP (Ver Cap. 7-Anexo VIII).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13519	Se llevará a cabo un Plan de respuesta a emergencias, especialmente para las personas que vivan aguas abajo de la IMR[18].	Pre-construcción	No	-	-	No aplica en esta etapa del Proyecto.
		Construcción	Sí	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

[18] IMR: Instalación para el Manejo de Relaves.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13520	Se implementarán Programas de educación e información al público respecto a los riesgos del Proyecto y su preparación ante emergencias.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA desarrolla el Programa de educación vial en los centros educativos de las comunidades ubicadas en el AIP (Ver Cap. 7-Anexo XI).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13521	Se mantendrán conversaciones constantes con las agencias gubernamentales respecto a los posibles apoyos que pudieran brindarse (servicios e infraestructura).	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. MPSA realiza concertaciones y reuniones constantes con las autoridades locales y las poblaciones del AIP, a fin de mejorar y apoyar las infraestructuras y servicios (Ver Cap. 7-Anexos VIII, XL, XLI, XXIII, XXIV, XXXII, XXXIII)
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13522	Se trabajará con los gobiernos locales, regionales y nacionales para catalizar el mejoramiento de la infraestructura de energía, comunicaciones y suministro de agua.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente MPSA planifica brindar asistencia al sistema de agua potable de la Comunidad de Coclesito; además colaboró en la remoción del cableado del comedor infantil en Barrios Unidos (Ver Cap. 6-Anexo XV y Cap. 7-Anexo XXV).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13523	Se monitorearán constantemente las condiciones de los caminos.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución MPSA realiza reuniones con las comunidades y las autoridades locales referente al mejoramiento de las vías; además MPSA cuenta con una oficina de Relaciones
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	Sí	-	-	Comunitarias en Coclesito donde se monitorea la percepción de los pobladores y el estado de las vías de acceso al Proyecto (Ver Cap. 7-Anexos VIII y XXII).
		Post-cierre	No	-	-	
13524	Se conversará con el gobierno acerca del mejoramiento y mantenimiento de los caminos.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Actualmente MPSA coordina con las autoridades del Distrito de La Pintada para el mejoramiento de las vías Piedras Gordas y Llano Grande (Ver Cap. 7-Anexo XL). MPSA realizó una reunión el 7 de agosto de 2012, con autoridades de La Pintada para evaluar los trabajos
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	de mejoramiento de la carretera Llano Grande-Desvío Molejón (Ver Cap. 7-Anexo XLI).
13525	También se monitoreará el apoyo a la educación durante la vida del Proyecto; esta medida incluirá la realización de estudios y entrevistas con miembros seleccionados de la Comunidad respecto a cuál es su percepción respecto a las oportunidades educativas, es decir, si ven una mejora o un deterioro.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA a través del Departamento es Asuntos públicos y relaciones con la comunidad, desarrolla los programas de educación; los mismos son coordinados con el MEDUCA, las autoridades locales y entidades no gubernamentales, los programas establecen etapas de monitoreo y seguimiento (Ver Cap. 7-Anexo X y XIII)
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13526	Los desechos generados por el Proyecto serán manejados adecuadamente para evitar que contaminen el ambiente físico que rodea la infraestructura. Para tal fin, se implementará un plan de gestión ambiental y de planeamiento de estructura que minimizará o eliminará los posibles efectos adversos; los desechos serán dispuestos según los protocolos de disposición de desechos de MPSA y en conformidad con la legislación panameña en lo referente a rellenos.	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente MPSA ejecuta en el área del Proyecto el Programa de reciclaje; las actividades consisten en: capacitaciones al personal sobre el manejo de residuos, instalación de recipientes debidamente clasificados, la recolección y disposición final de los residuos (Ver Cap. 5 -Anexo VI).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13527	MPSA establecerá una Fundación de Desarrollo Comunitario como parte de su compromiso de desarrollar Comunidades sostenibles en las proximidades del Proyecto; la empresa también incorporará conceptos de conservación de la biodiversidad en la Fundación, para asegurar que se consideren en la evaluación de los Proyectos de sostenibilidad financiados por la fundación; MPSA ofrecerá Programas directos de desarrollo comunitario durante la fase de construcción, con una	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para esta etapa del Proyecto.
		Construcción	No	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	inversión de US$ 600,000 en el año 2010, incrementándose a US$ 5 millones por año hasta el resto del periodo de construcción social.	Post-cierre	No	-	-	
13528	Las Comunidades locales serán las beneficiarias de la Fundación, la cual estará gobernada por una combinación de organizaciones de desarrollo panameñas e internacionales y representantes de la Comunidad.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para esta etapa del Proyecto.
		Construcción	Sí	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13529	MPSA formará alianzas con ONG[19] para apoyar el desarrollo de Comunidades sostenibles; los Consejeros Comunitarios que trabajen con estas ONG, visitarán y	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA y el personal del Departamento de Desarrollo Comunitario ejecutan micro-
		Construcción	Sí	✓		

[19] ONG: Organizaciones No Gubernamentales

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	entrevistarán de manera informal a los diversos miembros (por edad y género) de las familias afectadas por el Proyecto, observando las condiciones del hogar (es decir, salud de los miembros de la familia y niveles de almacenamiento de comida).	Operación	Sí	-	-	proyectos a través del Programa de microcréditos y las actividades de producción local de FUNREGAAG, apoyando el desarrollo de proyectos sostenibles con los moradores de las comunidades del AIP (Ver Cap. 6-Anexos IX y X).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13530	MPSA realizará una evaluación participativa de las necesidades de las "personas vulnerables" durante la etapa de construcción, a fin de verificar el concepto que tiene la Comunidad acerca de "vulnerabilidad", identificar los casos de vulnerabilidad específicos y definir las medidas de ayuda y	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA y el MIDES, coordinan el desarrollo del Proyecto de Alfabetización en las comunidades del ADP, cuyo objetivo es enseñar a las personas adultas a leer y escribir (Ver Cap. 7 -Anexo XII). La Fundación Valórate desarrolla
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	asistencia correspondientes. La empresa tomará medidas adicionales para ayudar a las familias vulnerables y a las personas a participar completamente en el Proyecto, dándoseles la oportunidad suficiente para hacer escuchar sus voces y hacer solucionar sus problemas e inquietudes.	Operación	Sí	-	-	reuniones, con el fin de fortalecer las capacidades humanas de las poblaciones en el ADP (Ver Cap. 6-Anexo XVII). La población adolescente de las comunidades del ADP, reciben capacitaciones y talleres en temas de riesgo social (Ver Cap. 7-Anexo XXXV). MPSA en coordinación con las autoridades locales, gestionó un fideicomiso para el desarrollo sostenible de la población de Donoso, enfocado en la población vulnerable (Ver Cap. 6-Anexos XX).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13531	Para tratar la desigualdad entre hombres y mujeres, MPSA apoyará	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	el empoderamiento de géneros, grupos de mujeres, educación y empleo de mujeres jóvenes (15 a 24 años de edad) y la toma de conciencia y pruebas de ETS[20] y HIV[21].	Construcción	Sí	✓		MPSA ejecuta los reglamentos vinculados a erradicar el acoso sexual y fortalecer el respeto hacia los compañeros y compañeras de trabajo en el ADP. MPSA llevo a cabo un taller piloto sobre prevención de embarazo, uso de alcohol, drogas, Enfermedades Transmisión Sexual, VIH-SIDA y violencia. Adicionalmente está el taller con Probisida y los talleres del MIDES (Ver Cap. 7-Anexo XXXV).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13532	El planeamiento de uso de tierras	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución.

[20] ETS: Enfermedades de Transmisión Sexual.
[21] HIV: Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida-SIDA

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	será un componente clave de la Fundación de Desarrollo Comunitario; aunque esta tarea normalmente es responsabilidad de los gobiernos regionales. MPSA hará la inversión principal al preparar un marco conceptual durante la construcción, para un Plan de uso de tierras regional del área que rodea el Proyecto.	Construcción	Sí	✓		MPSA coordina todas las actividades del Plan de Ordenamiento Territorial y proyectos de reasentamiento; los cuales requieren de un Plan de uso de tierra con las autoridades locales y las personas afectadas, con el fin de garantizar la aprobación de la población.
		Operación	No	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13533	Es de esperarse que haya cierto impacto en personas específicas, familias individuales o ciertas Comunidades debido a la necesidad de adquisición de tierras y el subsecuente reasentamiento; si, después de considerar los efectos	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. El programa de reasentamiento se encuentra en etapa de concertación y participación de las familias a reasentar, esta fase implica la aprobación de la población (Ver Cap.
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	potenciales, los residentes de una Comunidad determinan que los efectos son inaceptables, MPSA acordará en reasentar a la Comunidad.	Cierre	No	-	-	7-Anexo XXVI).
		Post-cierre	No	-	-	
13534	Las personas cuyos bienes y/o recursos de vida se vean afectados por los requerimientos de tierra para la expansión del Proyecto, serán reasentadas y compensadas, según lo establecido en el Marco Conceptual para el Plan de Acción para el Reasentamiento (MCPAR)[22].	Pre-construcción	Sí	✓		En ejecución. Actualmente existen familias que ya han sido reasentadas; sin embargo, MPSA continúa realizando diferentes actividades de concertación y aprobación con las familias que se encuentra en el proceso de ser reasentadas (Ver Cap. 7-Anexo XXVII).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	

[22] MCPAR: Marco Conceptual del Plan de Acción para la Reubicación.

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
13535	Se pondrá en marcha un Programa completo de monitoreo y evaluación para que MPSA pueda determinar la efectividad del Programa de Compensación y Reasentamiento, el cual manejará las medidas de mitigación de los impactos sociales asociados al Proyecto.	Pre-construcción	No	-	-	No aplica para la etapa actual del Proyecto.
		Construcción	Sí	-	-	
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13536	Los objetivos del servicio de expansión serán el de restaurar los niveles de cultivo y producción ganadera en los nuevos lugares, e incrementar la producción por encima de los niveles previos al	Pre-construcción	No	✓		En ejecución. Las familias cuyos cultivos se verán afectados por el desarrollo del Proyecto de la Línea de Transmisión Eléctrica, participan en conjunto con
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	reasentamiento, así como crear otras oportunidades de desarrollo.	Operación	Sí	-	-	MPSA de un avalúo de sus cultivos para su reposición o compensación (Ver Cap. 7-Anexo XXVIII). El porcentaje de reasentados (Con respecto a la restauración de cultivos) es del 12%. Este porcentaje se presentó en el reporte del Plan de Acción de Reasentamiento (Ver Cap. 7-Anexo XXVII).
		Cierre	Sí	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13537	El Proyecto facilitará la compra o adquisición de tierra de remplazo para todas las granjas que pierdan sus tierras.	Pre-construcción	Si	✓		En ejecución. El Proyecto de Reasentamiento de las comunidades indígenas y campesinas cuenta con 4,094 hectáreas de compensación (Ver Cap. 7-Anexo
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Operación	Sí	-	-	XXVII). El 5 de octubre de 2012, en las oficinas del Proyecto de Reasentamiento en la Comunidad de Coclesito, se realizó un taller de titulación de terrenos donde participaron 13 personas de las cuales tres (3) son mujeres de las comunidades a reasentar (Ver Cap. 7-Anexo XXVI).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13538	Se han propuesto Programas que permitirán que los granjeros afectados por el reasentamiento reciban capacitación en habilidades de subsistencia no agrícola, aptitudes que les permitirá reducir	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA desarrolla actividades y talleres con las familias campesinas e indígenas en actividades no agrícolas para reducir la dependencia a esta
		Construcción	Sí	✓		

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	su dependencia en la agricultura de subsistencia; tales Programas de capacitación podrían incluir habilidades de construcción, aptitudes requeridas por la industria minera, habilidades en la administración de dinero y capacitación en el mantenimiento y protección de las estructuras entregadas por MPSA.	Operación	Sí	-	-	actividad (Ver Cap. 7-Anexo XXVI y XXVII).
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13539	Aunque MPSA no puede garantizar dar empleo a los miembros de las granjas reasentadas, estas personas recibirán una consideración especial de empleo por parte de la empresa.	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Actualmente MPSA ejecuta talleres y actividades con los moradores de las Comunidades a reasentar, para garantizar el desarrollo económico de
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Cierre	No	-	-	estas familias (Ver Cap. 7-Anexos XXVI y XXVII).
		Post-cierre	No	-	-	
13540	Todas las granjas reasentadas tendrán un acceso al agua en sus nuevos lugares similar al que tenían anteriormente, los detalles serán definidos en el MCPAR bajo el acápite de "compensación".	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA reportó en su informe el Plan de reasentamiento un 8% de reasentados, cuyo acceso de agua se restauró, los reasentados corresponde a las seis familias que ya están restableciendo sus medios de vida en sus lugares de reubicación (Ver Cap. 7 -Anexo XXVII).
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13541	La estrategia de mitigación para estas Comunidades indígenas cumplirá con los requerimientos de	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. Actualmente el Proyecto de

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	la CFI descritos en CFI PS 7.	Construcción	Sí	✓		reasentamiento de las comunidades indígenas se encuentra en etapa de concertación y participación con la comunidad; donde el objetivo es brindar herramientas y capacidades a las familias a reasentar para desarrollarse y mejorar su calidad de vida; además cuentan con los términos de referencia para la evaluación del proceso, resultados, efectos e impactos, por parte de un tercero independiente (Ver Cap. 7-Anexo XLVII).
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	
		Post-cierre	No	-	-	
13542	MPSA tiene la intención de ir más allá de lo mínimo necesario y es su deseo ofrecer capacitación, empleo y otras oportunidades que puedan	Pre-construcción	No	-	-	En ejecución. MPSA aplica el Programa de reclutamiento y capacitación local
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
	presentarse dentro del Proyecto a los miembros de las Comunidades indígenas.	Post-cierre	No	-	-	que permite a los moradores del AIP, incluyendo a las comunidades indígenas, ser capacitados en actividades requeridas por el Proyecto.
13543	MPSA se ha comprometido a elaborar un Plan para los Pueblos Indígenas con todos los pueblos indígenas que se pueden ver afectados por el Proyecto; tal plan se elaborará después de la presentación del EsIA y antes de que comience la etapa de construcción, sujeto a aprobación.	Pre-construcción	Sí	✓		Ejecutado. MPSA cuenta con un Plan de Etnodesarrollo de las comunidades indígenas de Nueva Lucha y Nuevo Sinaí, el cual se encuentra en su etapa ejecución; sin embargo, MPSA en conjunto con el personal de Desarrollo Comunitario ejecutan los programas de gestión social
		Construcción	Sí	✓		
		Operación	Sí	-	-	
		Cierre	No	-	-	

Código	Compromiso	Etapa	Aplicable en la Fase del Proyecto	En Conformidad		Observaciones
			Sí/No	Sí	No	
		Post-cierre	No	-	-	(programas que conforman el plan de Etnodesarrollo indígena) (Ver Cap. 7-Anexo XXVI y Cap. 6-Anexo XIX.

Fuente: CODESA.2012.

7.4.1 SUSTENTACIÓN DEL CUMPLIMIENTO DE LOS COMPROMISOS DEL SUB COMPONENTE: SOCIAL

Compromiso 13357: *Elaborar un Programa de desarrollo comunitario para establecer empleo a largo plazo.*

MPSA desarrolla programas de capacitaciones técnicas para trabajar dentro y fuera de la Mina, con el fin de generar ingreso a las familias del AIP, garantizando el desarrollo sostenible de la región.

El 11 de octubre del 2012 personal de la empresa Corporación de Desarrollo Ambiental (CODESA) inspeccionó uno de los proyectos del "Programa Avanzamos," donde se logró identificar el desarrollo de las capacitaciones técnicas ejecutadas por MPSA en conjunto con el INADEH, con el apoyo de los moradores de la comunidad de Ranchería.

La capacitación de construcción del CEFACEI en la comunidad de Ranchería, cuenta con la colaboración de las mujeres de esta comunidad, las cuales preparan los alimentos para los participantes de la capacitación (Imagen 7-45). Los participantes de la capacitación reciben clases teóricas y prácticas sobre las técnicas de construcción; además de apoyar en la construcción de una infraestructura para la comunidad (Ver Imagen 7-46).

MPSA apoya programas que permiten a los estudiantes del área de influencia directa culminar sus estudios, con el fin de garantizar el desarrollo de estas poblaciones. Programa como rincones educativos, permiten a los estudiantes desde edad temprana, conocer y utilizar la computadora; además de educarse con herramientas dinámicas.

Durante la inspección a la escuela Primaria de Pleyades se observó que el rincón educativo se encontraba en un 90% de avance (Ver Imagen 7-47), lo cual permitirá que el próximo año sea utilizado por los estudiantes. Es importante señalar que el sistema de energía se cambió por un panel solar, para garantizar un mejor servicio de energía (Ver Imagen 7-48).

Imágenes 7-45 y 7-46. Capacitación de construcción-INADEH, en la comunidad de Ranchería

Imágenes 7-47 y 7-48. Proyecto de Rincón Educativo en la escuela de Pleyades

Compromiso 13358: *Los trabajadores se alojarán en el Campamento.*

MPSA cuenta con infraestructuras para alojar al personal que labora en el Área de Desarrollo del Proyecto. Los campamentos habilitados son el Campamento Temporal MPSA, Botija, Colina, el Campamento flotante "Barco Adriana" y el Combifloat (Ver Imágenes 7-49, 7-50, 7-51 y 7-52).

Actualmente en el Proyecto se realizan actividades de movimiento de tierra en las zonas donde se construirán los Campamentos en el área de Punta Rincón, Campamento 500 y 600 (Ver Imágenes 7-53, 7-54 y 7-55).

Imágenes 7-49 y 7-50 Vistas de los Campamento Botija y Campamento Colina

Imágenes 7-51 y 7-52. Campamento flotante “Barco Adriana” y el Campamento Combifloat

Imágenes 7-53 y 7-54. Vista de las áreas donde se ubicarán los Campamentos 500 y 600

Imagen 7-55. Vistas del área donde se ubicará el Campamento de Punta Rincón

Compromiso 13360: *Se dará asistencia y apoyo para el mejoramiento de la producción agrícola local a través de actividades de desarrollo comunitario, como mercadeo y almacenamiento de cultivos y frutas básicas; la venta y el consumo de alimentos de producción local reduce la posibilidad de tener que depender de bienes enlatados o empaquetados, los cuales son más caros.*

MPSA en conjunto con La Fundación Red de Grupos Agroforestales y Ambientales de Coclé (FUNREGAAC), ejecutan actividades para mejorar los cultivos y desarrollo de técnicas de comercialización para los moradores del área de influencia del Proyecto.

El 11 de octubre del 2012, el equipo inspector presenció una capacitación de FUNREGAAC con el tema de abono orgánico en la Comunidad de Coclesito (Ver Imágenes 7-56 y 7-57); además se visitaron dos granjas sostenibles en la Comunidad de Coclesito que participan en las actividades y los talleres desarrollados por FUNREGAAC (Ver Imágenes 7-58 y 7-59).

Imágenes 7-56 y 7-57. Capacitación de FUNREGAAC en la Comunidad de Coclesito

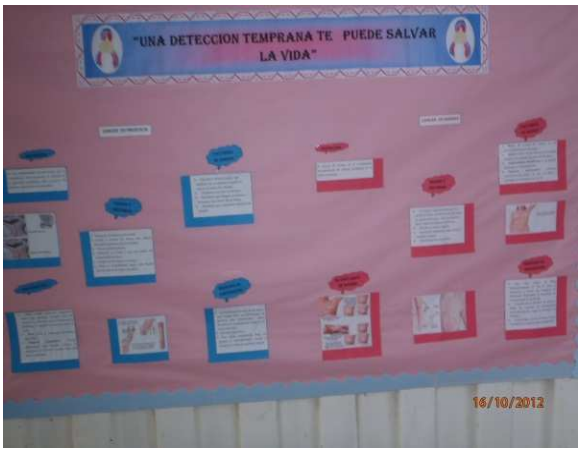
Imágenes 7-58 y 7-59. Vistas de las dos granjas de FUNREGAAC visitadas

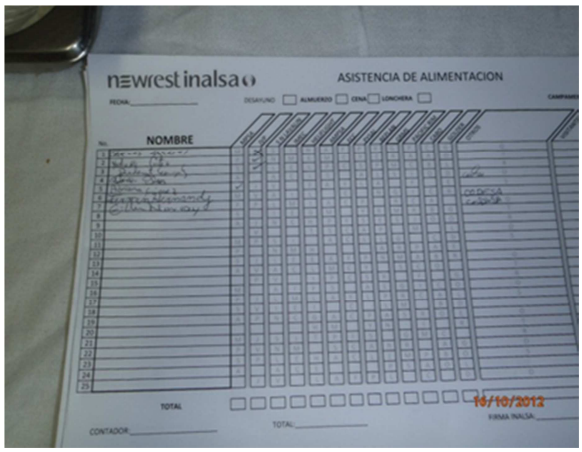
Compromiso 13378: *Empleo directo -- ofrecer alojamiento y servicios de salud a los trabajadores que están en el Campamento durante sus turnos de trabajo, y considerar otros servicios sociales e infraestructuras posibles para futuras necesidades, en cooperación con los gobiernos locales, regionales y nacionales.*

MPSA brinda servicios de alojamiento y salud al personal que se trabaja en el área de desarrollo del Proyecto (Ver Imágenes 7-60, 7-61, 7-62 y 7-63).

El personal que labora en Punta Rincón, cuenta con: servicios de salud, agua potable y sistema sanitario; además las mujeres cuentan con un servicio sanitario para damas. Es importante señalar que en el área de Punta Rincón laboran moradores de la Comunidad de Rio Caimito, de los cuales cuatro son hombres y una es mujer (Ver Imágenes 7-64, 7-65, 7-66, 7-67, 7-68 y 7-69).

Imágenes 7-60 y 7-61 Servicios de atención médica en el área del Proyecto





Imágenes 7-62 y 7-63 Campaña de salud preventiva y la Lista de asistencia alimenticia

Imágenes 7-64 y 7-65. Personal médico del área de Punta Rincón

Imagen 7-66. Mano de obra local en el
Área de Punta Rincón

Imágenes 7-67, 7-68 y 7-69. Servicios que se les brindan a los trabajadores de Punta Rincón

Compromiso 13452: *Tráfico -- informar a las Comunidades acerca del tráfico de vehículos pesados y del tráfico marino.*

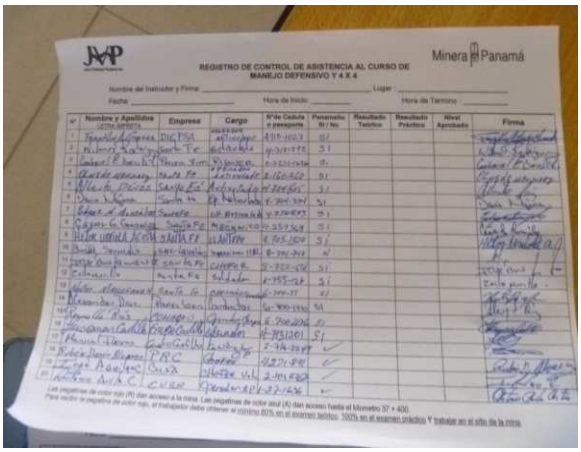
Las vías que se encuentran en el ADP cuentan con señalizaciones de seguridad y prevención como: letreros y banderilleros que advierten sobre el tráfico de vehículos pesados.

MPSA en conjunto con el Departamento es Asuntos públicos y relaciones con la comunidad, continúan llevando a cabo los talleres de Educación Vial en las escuelas en el área de influencia directa; abarcando nuevos centros escolares y realizando jornadas de seguimiento a los planteles donde se implementan los talleres de Educación Vial (Ver Imágenes 7-70 y 7-71).

Imágenes 7-70 y 7-71. Medidas de prevención ante el tráfico de vehículos pesados

Compromiso 13453: *Tráfico -- Plan de manejo del tráfico, el cual incluye campañas de toma de conciencia, límites de velocidad, señalización, capacitación de los conductores, horas determinadas para el desplazamiento de vehículos y mejoramiento de los caminos.*

MPSA implementa un Plan de Gestión de Tráfico, aplicado a todos los contratistas que realizan actividades en el Proyecto. Se han colocado señalizaciones en las rutas al Proyecto y se desarrollan capacitaciones teóricas y prácticas a los conductores. En el área se implementó un horario para la circulación de vehículos desde Penonomé hasta el Proyecto desde las 6:30 a.m. hasta las 5:00 p.m. Los caminos se mejoran con la construcción de cunetas, puentes y muros de contención para taludes (Ver Imágenes 7-72 y 7-73).



Imágenes 7-72 y 7-73. Listado de conductores capacitados y señalizaciones en la vía dentro del Proyecto (Coordenadas 587552 E/ 975258 N)

Compromiso 13481: *Transporte en camiones: Tráfico - limitar los períodos de tráfico pesado (como por ejemplo, caravanas de construcción, transporte de los trabajadores en buses).*

El transporte de los trabajadores se efectúa en buses a la hora de entrada y salida de las labores. Se realizaron 2 viajes de prueba en los nuevos buses que adquirió MPSA con capacidad de 29 personas. Los choferes fueron entrenados en su manejo por la empresa que construyó los buses (Ver Imágenes 7-74 y 7-75).

Imágenes 7-74 y 7-75. Autobuses utilizados para transportar los trabajadores

***Compromiso 13482*:** *Transporte en camiones: Tráfico - colocación de señalizaciones adecuadas en los caminos en las áreas pobladas, incluyendo señales de cruces de caminos, que deben estar bien marcadas; las señales de tránsito se colocarán en coordinación con los gobiernos locales y regionales; se implementará ciertas reglas para la señalización adecuada de maquinaria pesada en movimiento, empleándose vehículos de escolta de ser necesario.*

Las rutas de acceso y los caminos en áreas pobladas están bien señalizados. Se utilizan escoltas para el tránsito de maquinarias pesadas, furgones y para el transporte de los contenedores que serán utilizados como viviendas. El uso de las escoltas vehiculares se especifica en el Reglamento para conductores del Proyecto Cobre Panamá (Ver Imágenes 7-76 y 7-77).

Imágenes 7-76 y 7-77 Señalizaciones en los caminos que conducen al Proyecto(Los Uveros-Penonomé) y uso de carros escolta

Compromiso 13483: *Tráfico - construcción de topes en los lados de los caminos y/o enrutamiento de tráfico en rutas alternativas.*

Se construyen topes a los lados de los caminos. Se habilitarán dos rutas alternativas de tráfico evitando atravesar Penonomé (By pass 1: El Ciruelito hasta los Uveros de 12.7 km) y La Pintada. (By pass 2 Farallón- Llano Grande de 10.5 km) (Ver Imágenes 7-78 y 7-79).

PROYECTO: "CONSTRUCCIÓN DE
PUENTE SOBRE EL RÍO PERECABÉ"
TIPO DE PROYECTO: CONSTRUCCIÓN
PROMOTOR: MINERA PANAMÁ, S.A.
LONGITUD: 43.92 M
ESTUDIO DE IMPACTO AMBIENTAL CATEGORÍA II
APROBADO POR LA AUTORIDAD NACIONAL DEL
AMBIENTE, ANAM, MEDIANTE RESOLUCIÓN
Nº IA-779-2011 DE 30 DE AGOSTO DE 2011.

Imágenes 7-78 y 7-79. Avances en la construcción del puente sobre el Río Perecabé, By Pass La Pintada (Coordenadas 951485N/ 563456E)

Compromiso 13484: *Tráfico - colocación de límites de velocidad reducida en/cerca de las áreas pobladas, especialmente, en el camino de Penonomé a Los Molejones, así como en los caminos privados del Proyecto; se hará cumplir los límites de velocidad, multando a todo miembro del personal que los sobrepase, incluyendo personal sénior y empleados de los contratistas y subcontratistas*.

MPSA colocó señalizaciones en las rutas que atraviesan las áreas pobladas y realiza monitoreos de velocidad en diversos puntos de la ruta al Proyecto, aplicando sanciones a los conductores que infringen el límite de velocidad (Ver Imágenes 7-80 y 7-81).

Imágenes 7-80 y 7-81. Operativo de monitoreo de caminos

Compromiso13485: *Tráfico - capacitación en manejo defensivo y seguridad del conductor (que incluye a los trabajadores, contratistas y proveedores).*

MPSA desarrolla en sus instalaciones de Penonomé la capacitación teórica en manejo defensivo y seguridad del conductor a los trabajadores, contratistas y proveedores. La capacitación práctica se realiza en la Pista de Aguas Blancas, y son impartidas por un entrenador certificado (Ver Imágenes 7-82 y 7-83).

Imágenes 7-82 y 7-83. Capacitaciones teóricas y prácticas sobre el manejo defensivo para conductores del Proyecto

Compromiso 13487: *Tráfico - Restricción del acceso a rutas o actividades del Proyecto que puedan ser peligrosas.*

La garita de entrada al Proyecto restringe el acceso para el personal no autorizado a las rutas o actividades que conlleven algún tipo de riesgo (Ver Imágenes 7-84 y 7-85)

Imágenes 7-84 y 7-85. Garita de MPSA y operativos de revisión de vehículos

Compromiso 13505: *Calidad del aire - se establecerán controles de polvo a los inicios de la fase de construcción.*

Minera Panamá cuenta con camiones cisternas en los diferentes frentes de trabajo, como principal medida para reducir el polvo generado en los caminos durante los días soleados (Ver Imágenes 7-86 y 7-87).

Imágenes 7-86 y 7-87. Camiones cisternas en el Proyecto

Compromiso 13507: *Actitudes hacia el Proyecto -- MPSA estará en consulta constante con las Comunidades y las autoridades gubernamentales y divulgará continuamente información actualizada respecto a las actividades del Proyecto; como parte de este compromiso, ya se ha diseñado un Programa de información pública, para aliviar la mayoría de los intereses públicos; bajo la premisa de este Programa, se ha contratado consejeros comunitarios para todas las Comunidades afectadas, así como un consejero de asuntos indígenas.*

El Programa Campaña Publicitaria que desarrolla MPSA, implementa distintas herramientas de comunicación: boletines informativos (Tiempos de Cobre), prensa, radio, televisión, sitios web (paginas de Twiter, Facebook y la pagina web de MPSA).

La comunicación con las comunidades del área de influencia directa es de carácter directo; y se le brinda monitoreo (Visitas a las familias, reuniones en las comunidades, entrega del boletín informativo el "Tucán", entre otras publicaciones y avisos informativos).

Actualmente MPSA implemente el Programa de divulgación que consiste en trasmitir el boletín informativo "Tiempo de Cobre" en pantallas de televisión en la oficina de MPSA en Panamá, con el fin de garantizar que sus empleados cuenten con información sobre avances del Proyecto y demás actividades desarrolladas por la empresa (Ver Imagen 7-88).

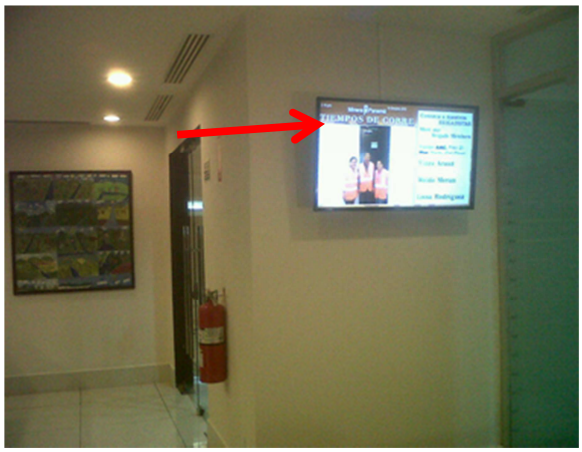


Imagen 7-88. Proyecto Tiempos de Cobre
en Televisión

Compromiso 13517: *Se mantendrá la infraestructura de transporte necesaria para reducir los riesgos inherentes al tráfico vehicular.*

MPSA cuenta con un Plan de Gestión de Tráfico. Se cuenta con autobuses y vehículos para el personal que labora en el Proyecto con el fin de reducir los riesgos inherentes al tráfico vehicular, así como vehículos de escolta y dos ambulancias (Ver Imágenes 7-89 y 7-90).

Imágenes 7-89 y 7-90. Transporte de trabajadores y ambulancia